

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України

Адреса для добрих справ

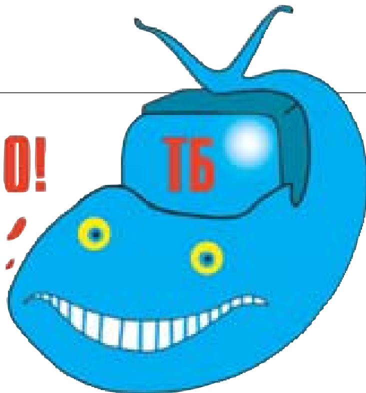
Талановита Оленка



СТОР. 9

Голубий вогник

Програма телебачення на наступний тиждень



СТОР. 10—15

Знай наших!

Гросмейстер з плюшевим ведмедиком



СТОР. 16

№ 2 (5002) ЧЕТВЕР, 6 СІЧНЯ 2011 РОКУ WWW.GOLOS.COM.UA

7 січня — Різдво Христове

Святкова зірка вже сходить

Привітання Голови Верховної Ради України

Дорогі співвітчизники!

Радий привітати вас з Різдвом Христовим — найяскравішим у сузір'ї зимових свят і вершинноосяйною віхою у всьому християнському літочисленні.

З незапам'ятних давнин приходить воно до людей, у їхні серця, родини й оселі зі світанком кожного року. Як незгасний символ життя та оновлення, як Господнє благословення на подальшу дорогу з напуттям іти нею достойно і чесно, у мирі, добрі та правді.

Крізь часи і відстані вічним дороговказом буде нам і тим, хто прийде вслід за нами, зоря, що зайнялася над планетою понад два тисячоліття тому. Провіщаючи, попри всі випробування долею та історією, торжество Христових заповідей.

Щиро зичу вам щасливих свят. Нехай різдвяні світло і тепло збережуться у наших душах, подвигаючи на чисті помисли і благородні діяння.

З Різдвом Христовим!

Голова Верховної Ради України Володимир ЛИТВИН.

***

Завтра одне з найсвітліших свят року — Різдво Христове. Традиції українського Різдва описували і письменники, і етнологи, і фольклористи, і поети. Але чи можна розгадати загадку, яка закодована в цих обрядах, у запашному дідусі, солодкій куті, колядках, заклинаннях, окремій тарілці на столі у Святвечір, приготованій для духів предків? Розкласти це на науковому та літературному рівнях неможливо. Це можна лише відчути.

Шкода, що в містах різдвяна магія втрачається. Ось учора до моєї квартири прийшли троє хлопчаків з кульком кукурудзяної крупи і заявили, що хочуть... колядувати. Хочеться вірити, що, блукаючи серед столичних бетонних джунглів, ці троє шукали різдвяну казку, а не намагалися підробити.

"Голос України" бажає всім нашим читачам відчути неповторний дух Різдва Христового і зберігати його весь рік.



Фото Дмитра СМОЛЬЄНКА.

На Хортиці козаки відроджують традиції святкування Різдва.

НАМ ПРО НАС

Історична довідка для молоді

З перших випусків «Голосу України» я уважно читаю всі статті про життя та досягнення нашої держави. Зазначу, що в редакції працюють журналісти-професіонали. Коли читаєш їхні матеріали, то складається враження, що сам перебуваєш на місці події.

На сторінках газети досить майстерно подаються сучасні події та розповідається про ті, що відбувалися 50-70 років тому. А це — історична довідка для молоді та тема для дискусій для тих, хто має за плечима чималий досвід. Мені та, думаю, й багатьом іншим читачам дуже близькі статті про Велику Вітчизняну війну. І парламентське видання, чи не єдине в Україні, не цурається цієї теми.

Велике спасибі усім, хто причетний до створення такої чудової газети. Творчої вам наснаги і міцного здоров'я!

З повагою,

Микола СОСНОВИЙ.

Львів.

ПОДІЇ

Позаду перша хвиля грипу

Показники захворюваності на грип та ГРВІ в Донецькій області не перевищують епідемічний поріг. Вони становлять 56,2 випадку на 10 тисяч населення, тоді як у передостанній тиждень минулого року було зафіксовано 70,7 випадку, повідомив головний санітарний лікар області Віктор Денисенко. За результатами вірусологічного моніторингу, в пацієнтів виділено віруси грипу В та сезонного грипу А (H3N2), а також аденовіруси, РС-віруси, парагрип. Пандемічний вірус грипу А (H1N1) не зафіксовано. Лікарі очікують, що зимові шкільні канікули приведуть до зниження захворюваності у школярів, **передає наш власкор Ліна КУЩ.**

Проти нафтотрейдерів порушили справу

Антимонопольний комітет України порушив справу за фактом стрімкого підвищення цін на бензин марок А-95 і А-92, що відбулося наприкінці 2010-го та у перші дні 2011 року, основними операторами ринку пального. Зокрема, розслідування стосуватиметься діяльності тих учасників ринку нафтопродуктів, які мають значну ринкову частку та не виконали рекомендацій комітету стосовно встановлення економічно обґрунтованої ціни на пальне. За попередньою інформацією, такі підприємства, як ПП «Окко-нафтопродукт», ТОВ «Континент нафтотрейд», ТОВ «Альянс холдинг», ПП «Лукойл-Україна» і ТОВ «ТНК-ВР Коммерс», були лідерами підвищення цін на бензин.

Під час розслідування особлива увага приділятиметься формуванню усього ланцюга витрат, які впливають на вартість пального, з урахуванням цін на наявні залишки нафтопродуктів, повідомляє прес-служба АМКУ. Як відомо, раніше АМКУ зобов'язав 18 операторів ринку нафтопродуктів не допускати необґрунтованого підвищення роздрібних цін.

Одинадцять наших підприємств повертаються на російський ринок

Россільгоспнагляд вніс до списку імпортерів, які мають право ввозити на територію Росії продукцію тваринного й рослинного походження, 11 українських підприємств. Про це повідомили в Держкомветмедицини України, посилаючись на повідомлення Федеральної служби з ветеринарного та фітосанітарного контролю Росії. Таке право одержали шість молокопереробних підприємств, чотири підприємства з виробництва яловичини й одне з виробництва м'яса птиці. Водночас Россільгоспнагляд скасував тимчасові обмеження на ввіз у Російську Федерацію продукції ВАТ «Шосткинський міськмолкомбінат».

КОРОТКО

■ У селі Топорів Буського району Львівської області в житловому будинку виявлено тіло 12-річного хлопчика з ознаками переохолодження. На місці події працює слідчо-оперативна група, **повідомляє прес-центр ГУ МНС України у Львівській області.**

■ На Закарпатті у задовільному стані знайдено трьох сноубордистів, мешканців Москви, які позавчора ввечері втратили орієнтацію поблизу села Пилипець на хребті Боржавські Полонини, гора Гемба. Медичної допомоги вони не потребують, **повідомляє прес-служба МНС.**

Завершено перший етап випробувань підводного човна ВМС України «Запоріжжя»

Вітаємо з ювілеєм!

Сердечно вітаємо з першим 50-річчям голову Рівненської ОДА, депутата Рівненської обласної ради Василя Михайловича БЕРТАША.



Зичимо Вам, шановний ювіляре, міцного здоров'я, щастя, достатку, оптимізму, сімейного затишку і, звичайно ж, терпіння й наснаги у непростій роботі з людьми, успіхів у розв'язанні всіх проблем Рівненщини — краю, де Ви народилися і виросли і який щиро любите, здійснення намічених задумів і планів.

Хай і надалі залишається з Вами непохитний авторитет принципової, наполегливої, компетентної, відданої справі, чуйної людини.

З повагою, колектив «Голосу України».

Законодавство захищає професійні права журналістів

Заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко, відповідаючи на численні звернення представників засобів масової інформації, роз'яснив ситуацію щодо обмеження прав журналістів у зв'язку з набранням чинності Закону «Про захист персональних даних».

М. Томенко зауважив, що значне занепокоєння серед вітчизняних журналістів та медіаекспертів через набуття чинності цим законом пов'язане з можливостями використання його норм для обмеження професійної діяльності журналістів щодо пошуку, обробки та публікації інформації.

Заступник Голови Верховної Ради відзначив, що особисто він не голосував за прийняття зазначеного закону, положення якого можуть ускладнити доступ ЗМІ до персональних даних окремих осіб. Водночас він звернув увагу на те, що закон містить запобіжники, які повинні не дозволити використовувати його норми для обмежень журналістської діяльності. Зокрема, статтею 1 чітко визначено, що дія закону не поширюється на діяльність зі створення баз персональних даних та обробки персональних даних у цих базах «журналістом у зв'язку з виконанням ним службових та професійних обов'язків».

На думку М. Томенка, ключовим моментом ускладнення доступу ЗМІ до персональних даних є їх законодавче віднесення до інформації з обмеженим доступом, за винятком «персональних даних фізичної особи, яка претендує зайняти або займає виборну посаду (у представницьких органах) або посаду державного службовця першої категорії».

У зв'язку з цим заступник глави парламенту нагадав, що за його ініціативою у 2003 році Верховна Рада ухвалила зміни до законодавства щодо захисту свободи слова, передбачивши зняття обмежень на розповсюдження суспільно значимої інформації.

Чинним Законом «Про інформацію» визначено, що:

— «інформація з обмеженим доступом може бути поширена без згоди її власника, якщо ця інформація є суспільно значимою, тобто якщо вона є предметом громадського інтересу і якщо право громадськості знати цю інформацію переважає право її власника на її захист»;

— «особа звільняється від відповідальності за розголошення інформації з обмеженим доступом, якщо суд встановить, що ця інформація є суспільно значимою».

Зважаючи на це, Микола Томенко наголосив, що «чинне українське законодавство захищає професійні права журналістів і дає можливість застерегти двозначні тлумачення положень Закону «Про захист персональних даних».

Прес-служба заступника Голови Верховної Ради Миколи ТОМЕНКА.

Прем'єр прогнозує «остаточне подолання кризи»

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Учора відбулося перше в цьому році засідання Кабінету Міністрів. Прем'єр Микола Азаров, нагадавши, що у 2011 році відзначатимемо двадцятиріччя існування нашої держави, зазначив, що, за умови мобілізації всіх зусиль, до серпня країна остаточно подолає кризу. Цьому, на його думку, сприятиме те, що вперше за двадцять років держава почала жити за принципово новими правилами організації економічної діяльності, бюджетної та соціальної сфери.



☞ ВВЕДЕНО В ДІЮ

З 1 січня 2011 року набули чинності 28 законів, з яких 13 — у фінансово-економічній сфері, 4 — у соціальній. Серед них — Податковий та Бюджетний кодекси.

Ставлячи завдання перед урядовцями на 2011 рік, М. Азаров закликав їх передусім зосередитися на інвестиційних програмах. «Ми повинні будувати інвестиційні програми на принципах державно-приватного партнерства. Кожен міністр, кожен керівник відомства і регіону мають разом з керівниками державних підприємств, з підприємцями визначити короткотермінові програми на поточний рік, які водночас стануть «містком» до середньотермінових — на два-три роки — інвестиційних програм», — сказав він. При цьому пріоритет має надаватися інвестиціям інноваційного характеру. Адже якщо, наприклад, протягом найближчих років не вдасться вирішити завдання інноваційної перебудови металургійної галузі, то темпи оновлення металургійних виробництв у світі не залишать вітчизняним комбінатам жодного шансу утриматись на ринках. Виходячи з цього, прем'єр доручив Першому віце-прем'єр-міністру — міністру економічного розвитку і торгівлі Андрію Клюєву підготувати до 21 січня програму інвестиційно-інноваційної діяльності.

Інший віце-прем'єр — міністр інфраструктури Борис Колесніков має контролювати реалізацію інфраструктурних проектів, а саме, будівництво автошляхів, розв'язок, залізниць, вокзалів, аеропортів... Поряд з цим уряд планує прискорити відновлення темпів будівельних робіт.

Перейшовши до аналізу соціальних проблем, М. Азаров нагадав, що у 2010 році на підтримку Пенсійного фонду з держбюджету було спрямовано майже 60 мільярдів гривень, тоді як заробітна плата всім бюджетникам становила 52 мільярди гривень. Не краща ситуація й у 2011 році, адже тільки протягом перших його двох тижнів для забезпечення пенсійних виплат з держбюджету до Пенсійного фонду буде спрямовано близько 9 мільярдів гривень, що перевищує всі бюджетні надходження за цей період. Отож, констатував прем'єр, на часі створення ефективної системи пенсійного забезпечення. При цьому він нагадав, що це «безпосередня відповідальність» віце-прем'єр-міністра — міністра соціальної політики Сергія Тігіпка.

Глава уряду також підбив перші підсумки виконання бюджету 2010 року. Він повідомив, що за доходами минулорічний кошторис виконано на 99 відсотків, його дефіцит утримано в межах 5 відсотків, а виплати за захищеними соціальними статтями були на 12,5 відсотка (на 23 мільярди гривень) більші, ніж минулого року.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Фото Олега МАРКЕВИЧА (Укрінформ).

Генпрокуратура не бачить підстав для арешту Тимошенко

Лідерку «Батьківщини» Юлію Тимошенко продовжують викликати на допити до Головного слідчого управління Генеральної прокуратури. Учорашній допит, який спочатку було призначено на 12-ту годину, перенесли на 15-ту, повідомили у прес-службі «Батьківщини». Як відомо, Ю. Тимошенко було висунуто обвинувачення в тому, що вона на посаді Прем'єр-міністра в розпал світової фінансово-економічної кризи, «діючи умисно, з особистих інтересів», прийняла рішення «щодо використання частини коштів, які надійшли від продажу квот на викиди парникових газів та мали цільове призначення, на покриття видатків Державного бюджету України, передусім зобов'язань із виплати пенсій». Лідерка опозиції спростовує усі звинувачення.

А слідчий Генпрокуратури у справі Юлії Тимошенко Сергій Горбатюк на вчорашній прес-конференції спростував заяву екс-прем'єра про те, що кошти Кіотського протоколу були спрямовані на виплату пенсій, передає РБК-Україна. За словами С. Горбатюка, їх було витрачено не на пенсії, а на поточні витрати держбюджету. Слідчий розповів, що кошти Кіотського протоколу було конвертовано в національну валюту та переведено на єдиний казначейський рахунок двома траншами — у 180 та 200 мільйонів євро. Пізніше ці кошти було повернуто, зокрема, 180 мільйонів євро повернуто за рахунок кредиту Міжнародного валютного фонду (МВФ), а 200 мільйонів євро — за рахунок інших джерел. Водночас у Генпрокуратурі наразі не вбачають підстав для взяття під арешт Ю. Тимошенко. Начальник Головного управління з розслідування особливо важливих справ Генпрокуратури Олександр Каліфіцький на прес-конференції заявив: «Доки людина не порушила підписку про невиїзд, підстав для затримання немає». Це підтвердив і слідчий у справі Ю. Тимошенко С. Горбатюк: «Усі підстави для арешту детально виписано в Кримінально-процесуальному кодексі. На даний час не бачу таких підстав».

Однак лідерка «Батьківщини» ще перед Новорічними святами заявляла про свій намір найближчими днями відвідати Брюссель для зустрічі з головою Європейської народної партії на його запрошення. Слідчий Сергій Горбатюк повідомив, що до нього не надходила заява від Ю. Тимошенко стосовно її закордонної поїздки. За словами слідчого, він зможе розглянути це питання та винести рішення тільки після надходження заяви.

Тим часом у ЗМІ розгорнулась дискусія щодо допитів екс-прем'єра. Спочатку з'явилась інформація, начебто Генпрокуратура надала незалежному журналістові Віктору Міняйлу відеозапис, на якому зафіксовано, що слідчий пропонував лідерці «Батьківщини» 30 грудня покинути Генпрокуратуру, але вона відмовилася. Тоді як у ГПУ стверджують, що відео нікому не давали, а в «Батьківщині» вимагають оприлюднити відеозапис повністю. Прес-секретар Генпрокуратури Юрій Бойченко підтвердив, що журналістський запит щодо відеозапису насправді був, однак відео нікому не передавали. «Так, справді, був такий запит, але на даний момент ніхто цього відео не бачив, його нікому не було передано, — зазначив він. — Це відео стане розголошенням таємниці слідства, якщо його буде оприлюднено без відома слідчого і наглядового прокурора».

Юрія Луценка залишили під вартою

Учора Апеляційний суд Києва не задовольнив скаргу екс-міністра внутрішніх справ Юрія Луценка на рішення Печерського суду про застосування до нього запобіжного заходу в вигляді арешту на два місяці. Екс-міністр просив змінити запобіжний захід на підписку про невиїзд, однак суд ухвалив залишити його під вартою. Таким чином, Ю. Луценко залишається у Лук'янівському СІЗО.

Як повідомляє УНІАН, Ю. Луценка у залі суду охороняли 11 правоохоронців. До залу засідань впустили народних депутатів України від «НУ—НС» та БЮТ. Підтримати лідера «Народної самооборони» прийшли лідер «Батьківщини» Юлія Тимошенко, дружина Ю. Луценка та його старший син Олександр.

Колегія суддів Апеляційного суду Києва дозволила представникам п'яти телеканалів лише протягом 10 хвилин проводити зйомку розгляду апеляційної скарги екс-міністра внутрішніх справ, а потім журналістів «попросили» із зали. Відповідне рішення за клопотанням адвоката Ю. Луценка оголосив головуючий у суді Олександр Бець, незважаючи на те, що екс-міністр також просив суд дозволити представникам електронних ЗМІ бути присутніми в судовому залі під час надання ним пояснень.

На початку судового засідання адвокат Ю. Луценка передав суду клопотання від Уповноваженого Верховної Ради з прав людини Ніни Карпачової, в якому вона просить замінити екс-міністру запобіжний захід на не пов'язаний із триманням під вартою. Крім того, до матеріалів справи долучено клопотання за підписами 30 народних депутатів, які також просять суд звільнити Ю. Луценка під їх відповідальність — на поруки. Також суд задовольнив клопотання слідчого Генеральної прокуратури про приєднання до справи інтерв'ю народного депутата Геннадія Москаля, де політик вказує, що радив Ю. Луценку покинути країну, але той відмовився.

Під стінами Апеляційного суду зібралися прихильники політика, які вимагали його негайного звільнення з-під варти.

Адвокат екс-міністра Ігор Фомін у своєму виступі, зокрема, звернув увагу суду на кричущі порушення, допущені слідчими Генеральної прокуратури. На підставі викладених аргументів він просив суд замінити утримання під вартою на іншу санкцію, не пов'язану з арештом.

Під час перерви в судовому засіданні Юрій Луценко отримав змогу поспілкуватися із журналістами. Він наголосив, що не мав і не має наміру покидати Україну, але не виключив, що невдовзі йому можуть пред'явити нові обвинувачення.

☞ ПОЗИЦІЯ ПРОКУРАТУРИ

Сторона обвинувачення — представник Генпрокуратури Є. Зінченко — у своєму виступі зауважив, що Ю. Луценка 26 грудня було затримано у зв'язку з іншою справою (за якою саме, він не уточнив). Також прокурор пояснив, що справі 24 грудня розслідування у кримінальній справі Ю. Луценка було відновлено (як відомо, коли виконується така процесуальна дія, обвинувачений чи потерпіла сторона автоматично позбавляється права ознайомлюватися з матеріалами справи). За словами прокурора, така процесуальна дія була обумовлена необхідністю складання процесуальних документів для обрання екс-міністру запобіжного заходу. Прокурор заявив, що не погоджується із заміною запобіжного заходу на інший, не пов'язаний з позбавленням волі. За його словами, зміна запобіжного заходу — звільнення Ю. Луценка з-під варти — «не забезпечить належної поведінки обвинуваченого».

На суді Ю. Луценко заявив, що впродовж його арешту з ним не проводились жодні слідчі дії, що йому не надають для ознайомлення матеріали досудового слідства. Екс-посадовець підтвердив інформацію, яка з'явилася у деяких ЗМІ, про те, що йому пропонували виїхати за межі України, однак він «прийняв свідоме рішення залишитися».

Це відео стане розголошенням таємниці слідства, якщо його буде оприлюднено без відома слідчого

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 14 Закону України «Про інформацію» щодо захисту інформації

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 14 Закону України «Про інформацію» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 48, ст. 650) такі зміни:

1) у частинах першій та шостій після слова «поширення» доповнити словом «захист»;

2) після частини четвертої доповнити новою частиною такого змісту:

«Захист інформації — це комплекс правових, організаційних, інформаційно-телекомунікаційних засобів і заходів, спрямованих на запобігання неправомірним діянням щодо інформації».

У зв'язку з цим частини п'яту та шосту вважати відповідно частинами шостою та сьомою.

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
30 листопада 2010 року.
№ 2724-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про мораторій на видалення зелених насаджень на окремих об'єктах благоустрою зеленого господарства м. Києва

1. Цей Закон встановлює мораторій на видалення зелених насаджень на окремих об'єктах благоустрою зеленого господарства м. Києва.

2. Завданням цього Закону є запобігання масовим проявам видалення зелених насаджень на окремих об'єктах благоустрою в м. Києві, що спричиняє згубні наслідки для природного середовища, санітарно-гігієнічних і рекреаційних умов життя та здоров'я громадян у місті Києві — столиці України, а також їхнього естетичного виховання.

3. Відносини у галузі охорони та утримання зелених насаджень на окремих об'єктах благоустрою зеленого господарства м. Києва регулюються законами України «Про охорону навколишнього природного середовища», «Про рослинний світ», «Про Червону книгу України», «Про благоустрій населених пунктів», «Про столицю України — місто-герой Київ», цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 1. Визначення термінів

1. У цьому Законі нижченаведені терміни вживаються в такому значенні:

берегозахисні ділянки — смуги прибережних зелених насаджень завширшки 150 — 200 метрів вздовж берегів річок, навколо озер, водоймищ, інших водних об'єктів;

ботанічні сади — науково-дослідні природоохоронні установи, які призначені для вивчення та збереження об'єктів рослинного світу та здійснюють науково-дослідну, навчальну та освітньо-виховну діяльність;

зелена зона — сукупність зелених насаджень у межах певної території;

зелені насадження — дерева, чагарники, трава та інша рослинність, яка може включати інші об'єкти рослинного світу, природного і штучного походження на визначеній території населеного пункту;

лісопарк — лісовий масив з елементами паркового благоустрою для масового відпочинку населення;

ліс населеного пункту — лісовий масив або ділянка лісу, розташовані в межах населеного пункту;

парк — самостійний архітектурно-організаційний комплекс, основним елементом якого є зелені насадження, площею понад 2 гектари, який виконує санітарно-гігієнічні функції та призначений для короткочасного відпочинку населення;

рекреаційна зона — спеціально виділена і організована територія в місті та в межах зеленої зони, призначена для відпочинку населення;

сквер — упорядкована ділянка зелених насаджень площею від 0,02 до 2,0 гектара, яка є елементом архітектурно-художнього оформлення населених місць, призначена для короткочасного відпочинку населення;

стрімкі схили — схили стрімкістю 21 і більше градусів;

урочище — природно-територіальний комплекс, який складається із закономірного просторового поєднання елементів ландшафту, в тому числі рослинності, та формується на основі певної форми рельєфу — випуклої чи ввігнутої, єдиної за генезисом і віком.

Стаття 2. Введення мораторію на видалення зелених насаджень

1. Ввести мораторій строком на 5 років на видалення зелених насаджень на таких об'єктах благоустрою зеленого господарства м. Києва:

скверах, ботанічних садах, парках, лісопарках, рекреаційних зонах, лісах м. Києва;

урочищах зі стрімкими схилами;

зелених насадженнях прибудинкових територій;

берегозахисних ділянках та водоохоронних зонах;

островах річки Дніпро в межах території м. Києва.

Стаття 3. Вибіркове видалення окремих зелених насаджень

1. Вибіркове видалення окремих зелених насаджень на зазначених у статті 2 цього Закону об'єктах благоустрою зеленого господарства може здійснюватися у разі: відчуження земельної ділянки з мотивів суспільної необхідності та для суспільних потреб, будівництва об'єктів чемпіонату Європи 2012 року з футболу, будівництва об'єктів соціальної та культурної сфери (лікарень, шкіл, дитячих садків, музеїв, художніх галерей, бібліотек) з урахуванням відповідних проектів землеустрою та (або) містобудівної документації, знесення аварійних дерев чи ліквідації наслідків стихійного лиха, аварійної та надзвичайної ситуації.

2. У надзвичайних та аварійних ситуаціях, якщо падіння дерев спричиняє загрозу життю та здоров'ю людей, пошкодженню будівель і споруд, комунікаціям, безпеці дорожнього руху, видалення окремих зелених насаджень проводиться негайно у встановленому порядку без оформлення дозволу. Факт видалення зелених насаджень оформляється актом огляду представниками органів виконавчої влади з питань надзвичайних ситуацій, районних у м. Києві державних адміністрацій, із залученням представників виконавчої влади з питань охорони навколишнього природного середовища і спеціалізованих підприємств, які проводять видалення окремих зелених насаджень. Акт складається протягом двадцяти чотирьох годин з моменту початку робіт.

Стаття 4. Контроль за дотриманням мораторію на видалення зелених насаджень

1. Спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади з питань охорони навколишнього природного середовища та його органи на місцях здійснюють контроль за дотриманням мораторію на видалення зелених насаджень згідно з вимогами, передбаченими статтями 2—3 цього Закону.

Стаття 5. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України:

протягом одного року з дня набрання чинності цим Законом розробити законопроект про зелені насадження міст та інших населених пунктів, що базуватиметься на засадах сталого (екологічно збалансованого) розвитку населених пунктів, а також проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо збереження зелених насаджень на об'єктах благоустрою зеленого господарства та подати їх на розгляд Верховної Ради України;

протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом привести у відповідність із цим Законом свої нормативно-правові акти та забезпечити перегляд і скасування міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади своїх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону;

провести протягом 2011 року інвентаризацію природоохоронних об'єктів у містах та інших населених пунктах, у тому числі зелених, рекреаційних зонах, парках та лісопарках;

забезпечити до 1 липня 2012 року винесення на картографічні матеріали у містах та інших населених пунктах меж існуючих об'єктів благоустрою зеленого господарства та передбачити їх врахування в подальшому на планах земельних ділянок і при розробленні проектів землеустрою;

забезпечити до 1 березня 2011 року винесення в натурі у містах та інших населених пунктах меж ділянок існуючих об'єктів благоустрою зеленого господарства.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2739-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо захисту прав споживачів

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. В абзаці першому частини першої статті 707 Цивільного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 40—44, ст. 356) слова «з моменту передання йому» замінити словами «не рахуючи дня купівлі».

2. У Законі України «Про захист прав споживачів» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 7, ст. 84):

1) абзац другий частини першої статті 9 доповнити словами «якщо триваліший строк не оголошений продавцем»;

2) пункт 1 частини першої статті 23 викласти в такій редакції:

«1) відмову споживачу в реалізації його прав, установлених частиною першою статті 8, частиною першою статті 9 і частиною третьою статті 10 цього Закону, — у десятикратному розмірі вартості продукції виходячи з цін, що діяли на час придбання цієї продукції, але не менше п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2741-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення відповідальності за втручання в діяльність транспорту

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):

1) у статті 109:

у частині першій:

в абзаці першому слова «а також підкладання на залізничні колії предметів, які можуть спричинити порушення руху поїздів» виключити;

в абзаці другому слова «від одного до трьох» замінити словами «від семи до п'ятнадцяти»;

в абзаці другому частини другої слова «від одного до трьох» замінити словами «від десяти до тридцяти», а слова «від чотирьох до семи» замінити словами «від двадцяти до шістдесяти»;

в абзаці другому частини третьої слова та цифри «від 0,5 до одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян» замінити словами «від двох до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;

в абзаці другому частини четвертої слова «від одного до трьох» замінити словами «від десяти до двадцяти», а слова «від чотирьох до семи» замінити словами «від п'ятнадцяти до двадцяти п'яти»;

в абзаці другому частини п'ятої слова «від чотирьох до семи» замінити словами «від десяти до двадцяти»;

доповнити частиною шостою такого змісту:

«Підкладання на залізничні колії предметів, які можуть спричинити порушення руху поїздів,

— тягне за собою накладення штрафу від п'ятнадцяти до сорока неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;

2) в абзаці другому частини першої статті 110 слова «від одного до трьох» замінити словами «від десяти до тридцяти»;

3) у статті 136:

в абзаці другому частини першої слова «від трьох до п'яти» замінити словами «від десяти до тридцяти»;

в абзаці другому частини другої слова «від трьох до семи» замінити словами «від десяти до тридцяти»;

4) у статті 222:

у частині першій слова та цифри «частини перша, друга, третя і четверта статті 109» замінити словами та цифрами «частини перша, друга, третя, четверта і шоста статті 109»;

у пункті 1 частини другої:

в абзаці першому слова та цифри «частинами першою, другою, третьою і четвертою статті 109» замінити словами та цифрами «частинами першою, другою, третьою, четвертою і шостою статті 109»;

в абзаці другому слова та цифри «частинами першою, другою, третьою і четвертою статті 109» замінити словами та цифрами «частинами першою, другою, третьою, четвертою і шостою статті 109», а слова «перевищувати чотирьох» замінити словами «перевищувати двадцяти»;

5) абзац четвертий частини другої та частину третю статті 224 викласти в такій редакції:

«начальник Управління відомчої воєнізованої охорони Укрзалізниці та його заступник, начальники служб (загонів) відомчої воєнізованої охорони залізниць та їх заступники, начальники відділів (секторів) Управління відомчої воєнізованої охорони Укрзалізниці, начальники відділів (секторів) служби (загону) відомчої воєнізованої охорони залізниць та їх заступники, начальники команд (пожежних поїздів) відомчої воєнізованої охорони залізниць та їх заступники, старші інструктори та інструктори служб (загонів) відомчої воєнізованої охорони залізниць, начальники відділень команд (пожежних поїздів) відомчої воєнізованої охорони залізниць, метрополітенів, начальники груп воєнізованої охорони залізниць, старші в місці розташування станцій посадові особи відомчої воєнізованої охорони залізниць»;

«Розмір штрафу, що накладається начальниками пасажирських поїздів (механіками-бригадирами пасажирських поїздів), дорожніми майстрами, начальниками відділень команд (пожежних поїздів) відомчої воєнізованої охорони залізниць, метрополітенів, не може перевищувати двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

2. У Кримінальному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 25-26, ст. 131):

1) в абзаці другому частини першої статті 277 слова «до ста» замінити словами «від п'ятдесяти до двохсот п'ятдесяти»;

2) в абзаці другому частини першої статті 279 слова «до п'ятдесяти» замінити словами «від п'ятдесяти до ста п'ятдесяти».

3. Частину другу статті 12 Закону України «Про залізничний транспорт» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 40, ст. 183) після слів «транспорт загального користування» доповнити словами «розгляд справ про адміністративні правопорушення і накладення адміністративних стягнень».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2742-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 24 Закону України «Про наукову і науково-технічну діяльність»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Статтю 24 Закону України «Про наукову і науково-технічну діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 2—3, ст. 20; 2006 р., № 47, ст. 463; 2007 р., № 7-8, ст. 66; 2008 р., №№ 5—8, ст. 78) після частини двадцять п'ятої доповнити новою частиною такого змісту:

«Заява про призначення (перерахунок) пенсії та інші необхідні документи подаються до територіального органу Пенсійного фонду України або до уповноваженого ним органу чи уповноваженій особі особисто або через представника, який діє на підставі виданої йому довіреності, посвідченої нотаріально. Перелік та порядок подання необхідних документів визначаються правлінням Пенсійного фонду України за погодженням із центральними органами виконавчої влади у сфері праці та соціальної політики, у сфері освіти та наукової і науково-технічної діяльності».

У зв'язку з цим частини двадцять шосту — тридцять першу вважати відповідно частинами двадцять сьомою — тридцять другою.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня опублікування цього Закону забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади своїх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2745-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про дитяче харчування» щодо посилення вимог до виробництва та обігу продуктів дитячого харчування

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Закону України «Про дитяче харчування» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 44, ст. 433) такі зміни:

1. Текст статті 1 викласти в такій редакції:

«1. У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються в такому значенні:

виробник дитячого харчування — юридична особа, яка здійснює господарську діяльність з виробництва дитячого харчування з метою введення його в обіг;

виробництво дитячого харчування — господарська діяльність, пов'язана з виробленням дитячого харчування, включаючи всі стадії технологічного процесу, у тому числі виготовлення, пакування та етикетування;

діти грудного віку — діти віком від народження до одного року;

діти раннього віку — діти віком від одного до трьох років;

дитяче харчування — харчовий продукт, призначений центральним органом виконавчої влади у сфері охорони здоров'я для спеціального дієтичного споживання, спеціально перероблений або розроблений для забезпечення задоволення дієтичних потреб дітей грудного та раннього віку (дитячі суміші початкові (стартові), дитячі суміші для подальшого годування, продукти прикорму, напої, вода бутильована для приготування дитячого харчування та/або пиття);

дитяча суміш початкова (стартова) — дитяче харчування для годування дітей грудного віку протягом перших шести місяців життя, що повністю забезпечує всі фізіологічні потреби дитини у поживних речовинах і енергії;

дитяча суміш для подальшого годування — дитяче харчування для годування дітей грудного та раннього віку, що є основною рідкою складовою їх раціону під час введення відповідних продуктів прикорму в процесі поступового урізноманітнення раціону дитини;

інгредієнт — будь-яка речовина, включаючи харчові добавки та ароматизатори, що використовується для виробництва дитячого харчування і залишається в ньому після закінчення його виробництва;

обіг дитячого харчування — переміщення (транспортування) або зберігання, будь-які інші дії, пов'язані з пе-

реходом права власності чи володіння, включаючи продаж, обмін або дарування дитячого харчування;

продукти прикорму — дитяче харчування, що є доповненням до грудного молока або дитячої суміші початкової, або дитячих сумішей для подальшого годування з метою поступового розширення раціону харчування та виготовлене, у тому числі: на молочній, молочно-зерновій, зерновій та зерно-молочній основі; на основі фруктів, ягід, овочів та/або їх суміші; на м'ясній, м'ясо-рослинній та рослинно-м'ясній основі; рибній, рибно-рослинній та рослинно-рибній основі; на молочній основі з додаванням фруктів, ягід, овочів та/або їх суміші; на основі фруктів, ягід, овочів та/або їх суміші з додаванням молочних продуктів;

поживна цінність — усі основні природні компоненти харчового продукту, включаючи вуглеводи, білки, жири, вітаміни, мінерали та солі;

сировина — сировина рослинного та/або тваринного походження, що використовується у виробництві дитячого харчування;

спеціальні сировинні зони — регіони або окремі господарства, що відповідають умовам виробництва продукції рослинництва і тваринництва, придатної для виготовлення дитячого та дієтичного харчування;

функціональне дитяче харчування — дитяче харчування, що містить як компонент лікарські засоби та/або пропонується для профілактики або пом'якшення перебігу хвороби дитини з особливими дієтичними потребами, у тому числі у разі вроджених або набутих порушень засвоєння окремих харчових речовин, їх непереносності та/або при певних захворюваннях;

якість дитячого харчування — ступінь досконалості властивостей та характерних рис дитячого харчування, які здатні задовольнити фізіологічні потреби організму дитини в продуктах харчування виходячи з їх хімічного складу та енергетичної цінності».

2. У частині третій статті 3:

пункт 5 викласти в такій редакції:

«5) розвитку вітчизняного виробництва широкого асортименту дитячого харчування, зокрема функціонального дитячого харчування»;

пункт 6 виключити.

3. У статті 5:

в абзаці четвертому слова «вимогам санітарних, ветеринарно-санітарних норм та правил» замінити словами «санітарним заходам безпечності харчових продуктів та технічним регламентам»;

абзац п'ятий замінити двома абзацами такого змісту:

«виробництва дитячого харчування на спеціалізованих підприємствах, у цехах, що мають експлуатаційний дозвіл для потужностей з виробництва дитячого харчування, отриманий у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України;

виробництва дитячого харчування з високоякісної сировини, вирощеної у спеціальних сировинних зонах, та із застосуванням інгредієнтів та допоміжних засобів і матеріалів для виробництва та обігу, що за висновком державної санітарно-епідеміологічної експертизи визнані придатними для цих цілей».

У зв'язку з цим абзаци шостий — восьмий вважати відповідно абзацами сьомим — дев'ятим;

абзац сьомий після слів «дитячого харчування» доповнити словами «у тому числі тих, що імпортуються на територію України».

4. У статті 8:

1) частину третю викласти в такій редакції:

«3. У спеціальній сировинній зоні забороняються будівництво промислових та хімічних об'єктів, а також будь-яка інша діяльність, яка за висновком державної екологічної експертизи може призвести до погіршення стану довкілля»;

2) у частині четвертій слова «відповідає санітарно-гігієнічним вимогам дитячого харчування» замінити словами «відповідає обов'язковим параметрам безпечності, затвердженим відповідно до закону»;

3) у частині шостій слова «не може містити гормональних препаратів та генетично модифікованих організмів» замінити словами «не може бути вироблена з генетично модифікованих організмів та/або містити генетично модифіковані організми»;

4) доповнити частиною восьмою такого змісту:

«8. У виробництві дитячого харчування забороняється використання сировини, що містить гормональні препарати, антибіотики, залишки важких металів, пестицидів, радіонуклідів та інших небезпечних речовин, наявність яких не допускається державними санітарними нормами або вміст яких перевищує максимально допустимі рівні залишків у дитячому харчуванні».

5. Текст статті 9 викласти в такій редакції:

«1. Дитяче харчування, що виробляється в Україні, підлягає державній санітарно-епідеміологічній експертизі та державній реєстрації в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, має відповідати обов'язковим параметрам безпечності та мінімальним специфікаціям якості, затвердженим центральним органом виконавчої влади з питань охорони здоров'я, та бути етикетованим відповідно до вимог Закону України "Про безпечність та якість харчових продуктів" та цього Закону.

2. Виробництво дитячого харчування здійснюється виключно на промисловій основі на спеціалізованих підприємствах, у цехах, що мають експлуатаційний дозвіл для потужностей з виробництва дитячого харчування, отриманий у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України, з дотриманням вимог, встановлених законодавством санітарних заходів, належної практики виробництва та застосуванням системи НАССР або аналогічних систем забезпечення безпечності та якості.

3. Нормативна документація щодо виробництва дитячого харчування підлягає державній реєстрації відповідно до закону.

4. У виробництві дитячого харчування забороняється використання сировини, що не відповідає встановленим законодавством санітарним заходам.

5. Харчові добавки та ароматизатори дозволяються для використання у виробництві дитячого харчування після їх реєстрації центральним органом виконавчої влади у сфері охорони здоров'я.

6. У виробництві дитячого харчування забороняється використання таких харчових добавок:

1) штучних ароматизаторів (крім ваніліну, етилваніліну та ванільного екстракту);

2) барвників;

3) підсолоджувачів (крім функціонального дитячого харчування);

4) консервантів, стабілізаторів, підсилювачів смаку та аромату.

7. У виробництві дитячого харчування забороняється використання пальмового стеарину, продуктів гідрогенізації олій (маргарину, спреду), бавовняної олії та олії з кунжуту, сумішей спецій та прянощів, до складу яких входять не зареєстровані або заборонені до використання у виробництві дитячого харчування харчові добавки.

8. У виробництві дитячого харчування з інгредієнтами тваринного походження забороняється використання:

1) м'яса механічного обвалювання, шкури свинячої, субпродуктів (крім серця, печінки, язика), гідратованого білка сої та її похідних, а також м'яса забійних тварин та птиці, підданого повторному заморожуванню;

2) риби ставкової та придонної, гідратованого білка сої та її похідних, а також м'яса риби, підданого повторному заморожуванню.

9. Дитяче харчування фасується в асептичну та/або герметичну упаковку, що має забезпечувати безпечність та збереження поживної цінності продукту протягом визначеного виробником строку придатності до споживання.

10. Упаковка для дитячого харчування виготовляється з матеріалів, дозволених для використання центральним органом виконавчої влади з питань охорони здоров'я для цих цілей.

11. Використання технологічного обладнання, допоміжних засобів та матеріалів для виробництва та обігу дитячого харчування здійснюється за наявності відповідного висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи.

12. Декларування виробником відповідності якості та безпечності дитячого харчування здійснюється в порядку, визначеному законом».

6. У статті 10:

1) частину першу доповнити реченням такого змісту: «Заклади торговельної мережі зобов'язані забезпечувати умови зберігання продуктів дитячого харчування, зазначені виробником на етикетці»;

2) частини другу та третю викласти в такій редакції:

«2. Дитяче харчування, у тому числі те, що імпортується, підлягає державній реєстрації в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України. Відомості про державну реєстрацію вносяться до Державного реєстру харчових продуктів спеціального дієтичного споживання, функціональних харчових продуктів та дієтичних добавок не пізніш як через три робочих дні з дня її здійснення та розміщуються на офіційному веб-сайті центрального органу виконавчої влади, визначеного Кабінетом Міністрів України відповідальним за ведення зазначеного реєстру.

3. Забороняється обіг дитячого харчування, якщо воно:

1) не зареєстровано відповідно до закону;

2) не відповідає встановленим вимогам безпечності та якості;

3) вироблене з сировини, що була одержана з генетично модифікованих організмів та/або містила генетично модифіковані організми;

4) неправильно марковане;

5) переміщене через митну територію України як контрабанда;

6) має термін придатності до споживання, який минув;

7) має пошкоджену, розгерметизовану упаковку;

8) містить харчові добавки та ароматизатори, не зареєстровані та/або заборонені у виробництві дитячого харчування»;

3) доповнити частиною п'ятою такого змісту:

«5. Продукти, вилучені з обігу у зв'язку з порушенням вимог, визначених у пунктах 1 і 4 частини третьої цієї статті, можуть бути повернуті в обіг за умови забезпечення виправлення маркування та проведення державної реєстрації відповідно до закону».

7. Статтю 11 викласти в такій редакції:

«Стаття 11. Вимоги до етикетування дитячого харчування

1. Етикетування дитячого харчування здійснюється державною мовою відповідно до Закону України «Про безпечність та якість харчових продуктів» та цього Закону.

2. На етикетці поруч із назвою продукту зазначається вік дитини, з якого дозволяється споживання цього продукту.

3. В інформації про склад дитячого харчування наводиться вичерпний перелік усіх інгредієнтів у порядку переваги їх масової частки у складі продукту, у тому числі харчових добавок та ароматизаторів, що використовуються у його виробництві, за винятком доданих вітамінів і мінеральних речовин, які мають бути виділені в окремі групи з відповідними назвами та можуть бути наведені без урахування черговості залежно від вмісту.

4. На етикетку дитячого харчування наноситься інформація про калорійність у кілокалоріях, або кілоджоулях та поживну цінність з наведенням кількісного вмісту білків, жирів, вуглеводів, вітамінів та мінеральних речовин у встановлених одиницях виміру з розрахунку на 100 грамів або 100 мілілітрів готового до вживання продукту.

5. Кінцева дата споживання дитячого харчування повинна містити день, місяць та рік у незакодованому цифровому значенні. Для продуктів, термін придатності яких перевищує три місяці, достатньо зазначити місяць і рік, до якого можна спожити продукт.

6. На етикетці дитячого харчування зазначаються умови зберігання, необхідні для забезпечення його безпечності та якості, у тому числі після відкриття упаковки (тари).

7. На етикетці дитячого харчування, що потребує додаткової підготовки до споживання, зазначається інформація щодо способу приготування та/або використання продукту та рекомендована кількість продукту на одне годування з урахуванням віку дитини.

8. На етикетці дитячих сумішей початкових та дитячих сумішей для подальшого годування обов'язково міститься попередження про безумовну перевагу грудного вигодовування.

9. На етикетці функціонального дитячого харчування зазначаються особливі дієтичні потреби, функціональні стани та/або захворювання, за наявності яких рекомендовано вживати такі продукти.

10. На етикетці дитячого харчування, призначеного для дітей грудного віку, зазначається інформація про необхідність попередньої (перед початком споживання) консультації лікаря.

11. Текст для етикетування дитячого харчування підлягає затвердженню центральним органом виконавчої влади у сфері охорони здоров'я в установленому порядку».

8. У тексті Закону:

слова «грудні діти», «грудні діти та діти раннього віку», «грудні діти та діти другого року життя» у всіх відмінках замінити відповідно словами «діти грудного віку», «діти грудного та раннього віку», «діти грудного віку та другого року життя» у відповідному відмінку;

слова «продукти дитячого харчування» у всіх відмінках замінити словами «дитяче харчування» у відповідному відмінку.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Дитяче харчування, вироблене та/або ввезене в Україну до набрання чинності цим Законом, може вироблятися та/або ввозитися в Україну протягом 90 днів з дня набрання чинності цим Законом та перебувати в обігу до закінчення терміну його придатності.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2746-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про молодіжні та дитячі громадські організації»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про молодіжні та дитячі громадські організації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 1, ст. 2; 2006 р., № 50, ст. 501) такі зміни:

1) у статті 5:

а) у частині четвертій слова «не перевищує третину» замінити словами та цифрами «не перевищує 10 відсотків»;

б) частину п'яту виключити;

2) частину третю статті 7 виключити;

3) статтю 8 доповнити частиною другою такого змісту:

«Органи державної влади та органи місцевого самоврядування — ініціатори розроблення державної цільової програми розміщують на своєму офіційному веб-сайті проекти концепцій державних цільових програм, які стосуються дітей та молоді, а також розглядають пропозиції до них від молодіжних та дитячих громадських організацій у порядку, визначеному законом».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2749-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про телекомунікації» щодо ринку телекомунікаційних послуг пропуску трафіка

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Закону України «Про телекомунікації» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 12, ст. 155, № 48, ст. 526; 2010 р., № 34, ст. 482, № 38, ст. 504) такі зміни:

1. Статтю 1 доповнити з урахуванням алфавітного порядку термінами такого змісту:

«оператор телекомунікацій з істотною ринковою перевагою на ринку послуг пропуску трафіка — оператор телекомунікацій, частка валового доходу якого від надання послуг пропуску трафіка на мережах фіксованого або рухомого (мобільного) зв'язку протягом попередніх 12 місяців перевищує 25 відсотків від сумарного валового доходу всіх операторів телекомунікацій, отриманого від надання відповідних послуг за вказаний період на мережах фіксованого або рухомого (мобільного) зв'язку за той самий період часу»;

«послуга пропуску трафіка — телекомунікаційна послуга щодо здійснення термінації та /або транзиту трафіка, що надається оператором телекомунікацій іншим операторам»;

«пропуск трафіка — проходження трафіка між елементами однієї або різних телекомунікаційних мереж»;

«ринок телекомунікаційних послуг — сфера обігу визначених телекомунікаційних послуг, на які протягом певного часу і в межах певної території є попит і пропозиція»;

«розрахункова такса за послугу пропуску трафіка — розмір плати за термінацію або транзит одиниці трафіка між телекомунікаційними мережами операторів»;

«термінація трафіка — встановлення, підтримка фізичного та/або логічного з'єднання, пропуск трафіка між телекомунікаційною мережею, з якої надходить виклик або ініціюється з'єднання, та кінцевим обладнанням, до якого спрямовується виклик або ініціюється з'єднання»;

«транзит трафіка — встановлення, підтримка телекомунікаційною мережею оператора фізичного та/або логічного з'єднання, пропуск трафіка між двома іншими телекомунікаційними мережами»;

«трафік — сукупність інформаційних сигналів, що передаються за допомогою технічних засобів операторів, провайдерів телекомунікацій за визначений інтервал часу, включаючи інформаційні дані споживача та/або службову інформацію».

2. У статті 18:

1) пункти 9 та 10 викласти в такій редакції:

«9) здійснює організаційно-правове забезпечення загальнодоступних телекомунікаційних послуг та послуг пропуску трафіка;

10) отримує безоплатно від операторів, провайдерів телекомунікацій необхідну для виконання своїх повноважень звітність та інформацію, у тому числі таку, що містить фінансово-економічні показники, у визначених НКРЗ обсягах, формах і порядку»;

2) доповнити пунктом 10[1] такого змісту:

«10[1]) визначає ринки телекомунікаційних послуг, здійснює їх аналіз та визначає операторів телекомунікацій з істотною ринковою перевагою у порядку, затвердженому НКРЗ»;

3) пункт 16 викласти в такій редакції:

«16) регулює взаємодію операторів телекомунікацій при взаємоз'єднанні телекомунікаційних мереж, у тому числі щодо послуг пропуску трафіка, встановлює порядок маршрутизації трафіка»;

4) пункт 19 викласти в такій редакції:

«19) забезпечує досудове вирішення спорів між суб'єктами ринку телекомунікацій щодо взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж, у тому числі щодо послуг пропуску трафіка, надання послуг національного роумінгу, перенесення абонентських номерів та використання персональних номерів».

3. Статтю 57 викласти в такій редакції:

«Стаття 57. Принципи взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж

1. При здійсненні взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж повинні бути дотримані такі принципи:

1) технічні, організаційні та економічні умови взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж, у тому числі розрахункові такси за послуги пропуску трафіка, повинні бути предметом договору між операторами телекомунікацій;

2) економічні умови взаємоз'єднання телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій та розрахункові такси за доступ до телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій, а також розрахункові такси за послуги пропуску трафіка визначаються на основі собівартості та з урахуванням прибутковості відповідних послуг у порядку, затвердженому НКРЗ згідно із цим Законом;

3) технічні, організаційні та економічні умови взаємоз'єднання з телекомунікаційними мережами операторів телекомунікацій, що займають монопольне (домінуюче) становище на відповідному ринку телекомунікацій, а також операторів телекомунікацій з істотною ринковою

перевагою регулюються в порядку, затвердженому НКРЗ;

4) розміри розрахункових такс за послуги пропуску трафіка, плати за доступ до телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій, що займають монопольне (домінуюче) становище на ринку телекомунікацій, та/або операторів телекомунікацій з істотною ринковою перевагою установлюються в порядку, затвердженому НКРЗ.

Розрахункові такси за послуги пропуску трафіка до телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій, що не займають монопольне (домінуюче) становище та не мають істотної ринкової переваги, не можуть бути нижчими за відповідні розрахункові такси за послуги пропуску трафіка від їхніх мереж до мереж операторів телекомунікацій, що займають монопольне (домінуюче) становище та/або мають істотну ринкову перевагу.

2. НКРЗ за зверненням будь-якої із сторін повинна здійснювати врегулювання відносин операторів телекомунікацій щодо взаємоз'єднання, у тому числі щодо послуг пропуску трафіка, при укладанні, виконанні та розірванні відповідних договорів.

З метою забезпечення ефективної конкуренції та умов, що є недискримінаційними, рівноправними та прийнятними для обох сторін і корисними для споживачів, НКРЗ протягом місяця з дня звернення приймає відповідне рішення по суті спору.

3. Рішення НКРЗ щодо спору з питань взаємоз'єднання, у тому числі щодо послуг пропуску трафіка, є обов'язковим для виконання операторами телекомунікацій і може бути скасовано лише за рішенням суду».

4. Частину першу статті 58 доповнити пунктом 4^{1} такого змісту:

«4^{1}) дотримуватися розмірів розрахункових такс за послуги пропуску трафіка, встановлених НКРЗ у випадках, передбачених цим Законом».

5. Частину п'яту статті 60 викласти у такій редакції:

«5. Оператор телекомунікацій, що займає монопольне (домінуюче) становище, а також оператор телекомунікацій з істотною ринковою перевагою не мають права відмовити у взаємоз'єднанні з телекомунікаційною мережею іншого оператора в точках, зазначених у каталозі пропозицій операторів телекомунікацій щодо взаємоз'єднання з їхніми телекомунікаційними мережами, крім випадків, якщо телекомунікаційна мережа, яку пропонується приєднати, не відповідає вимогам цього Закону».

6. Частину другу статті 66 доповнити пунктом 3 такого змісту:

«3) розрахункові такси за послуги пропуску трафіка до телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій з істотною ринковою перевагою на певному ринку послуг пропуску трафіка або операторів телекомунікацій, що займають монопольне (домінуюче) становище на ринку телекомунікацій».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити:

1) у тримісячний строк з дня опублікування цього Закону перегляд і приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом, розробку та запровадження методики розрахунку собівартості пропуску одиниці трафіка в телекомунікаційних мережах операторів телекомунікацій;

2) у шестимісячний строк з дня опублікування цього Закону встановлення розрахункових такс за послуги пропуску трафіка до телекомунікаційних мереж операторів телекомунікацій з істотною ринковою перевагою на ринку послуг пропуску трафіка або операторів телекомунікацій, що займають монопольне (домінуюче) становище на ринку телекомунікацій.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2751-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про телекомунікації» щодо забезпечення доступу до кабельної каналізації електрозв'язку

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про телекомунікації» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 12, ст. 155, № 48, ст. 526; 2010 р., № 38, ст. 504) такі зміни:

1) статтю 1 доповнити з урахуванням алфавітного порядку термінами такого змісту:

«власник (володілець) кабельної каналізації електрозв'язку — суб'єкт господарювання, у власності (володінні) якого перебувають уся інфраструктура кабельної каналізації електрозв'язку або окремі її елементи, набуті на належній правовій підставі, призначені для забезпечення доступу до телекомунікаційної мережі загального користування»;

«кабельна каналізація електрозв'язку — обладнання та споруди, призначені для прокладання, монтажу та експлуатаційного обслуговування кабелів телекомунікацій, що включають трубопроводи (канали кабельної каналізації), закладні та оглядові пристрої в колодязях, кабельних шафах, шахтах, колекторах, мостах, естакадах, тунелях, будівлях, а також приміщення для вводу кабелів і розміщення лінійного обладнання»;

«канал кабельної каналізації електрозв'язку - окремо виділені місця в колекторах, телекомунікаційних колодязях, тунелях, акведуках, шляхопроводах, на мостах, мостових переходах, естакадах, трубопроводах, а також інші надземні та підземні інженерні споруди, що призначені для прокладання або використовуються для прокладання магістральних, з'єднувальних та розподільних проводових і оптоволоконних кабелів електрозв'язку, а також розміщення супутніх лінійних технічних засобів телекомунікацій»;

2) частину другу статті 66 доповнити пунктом 4 такого змісту:

«4) тарифи на надання в користування кабельної каналізації електрозв'язку операторів телекомунікацій».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2752-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо відповідальності перевізників, які здійснюють міжнародні пасажирські перевезення

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Повітряному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 25, ст. 274):

1) статтю 60 доповнити частиною п'ятою такого змісту:

«Перед початком міжнародного перевезення пасажира перевізник зобов'язаний перевірити наявність у нього документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту»;

2) статтю 64 доповнити частинами другою і третьою такого змісту:

«Повітряний перевізник зобов'язаний відмовити в міжнародному перевезенні пасажиру, який на вимогу перевізника не пред'явив документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, транзиту.

Припинення угоди на міжнародне повітряне перевезення пасажира на підставі частини другої цієї статті не тягне за собою обов'язок перевізника відшкодувати пасажиру заподіяну у зв'язку з цим шкоду»;

3) доповнити статтею 90^{1} такого змісту:

«Стаття 90^{1}. Відповідальність перевізника під час виконання міжнародного перевезення пасажира

За невиконання обов'язку перевірити перед початком міжнародного перевезення пасажира наявність у нього документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажира через державний кордон України без необхідних документів, перевізник несе відповідальність, передбачену законом».

2. У Кодексі торговельного мореплавства України (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., №№ 47—52, ст. 349):

1) доповнити статтею 187^{1} такого змісту:

«Стаття 187^{1}. Особливості виконання договору міжнародного морського перевезення пасажира

Під час міжнародного морського перевезення пасажир зобов'язаний мати належним чином оформлені документи для в'їзду до держави прямування, транзиту та пред'явити їх перевізнику на його вимогу.

Перед початком міжнародного морського перевезення пасажира перевізник зобов'язаний перевірити наявність у пасажира документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, та відмовити у перевезенні пасажиру, який на його вимогу не пред'явив необхідні документи.

Відмова перевізника у міжнародному морському перевезенні пасажиру, який на його вимогу не пред'явив документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, транзиту, не тягне за собою обов'язок перевізника відшкодувати пасажиру заподіяну у зв'язку з цим шкоду»;

2) статтю 193 доповнити частиною шостою такого змісту:

«За невиконання обов'язку перевірити перед початком міжнародного морського перевезення пасажира наявність у нього документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажира через державний кордон України без необхідних документів, перевізник несе відповідальність, передбачену законом».

3. Закон України «Про залізничний транспорт» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 40, ст. 183; 2002 р., № 16, ст.114; 2003 р., № 37, ст. 300; 2004 р., № 13, ст. 181, № 15, ст. 228; 2005 р., № 33, ст. 427; 2006 р., № 22, ст. 184; 2009 р., № 24, ст. 299) доповнити статтею 22^{1} такого змісту:

«Стаття 22^{1}. Обов'язки пасажира і перевізника під час перевезення пасажира у міжнародному залізничному сполученні

Під час перевезення у міжнародному залізничному сполученні пасажир зобов'язаний мати належним чином оформлені документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та пред'явити їх перевізникові на його вимогу.

Перевізник при перевезенні пасажира у міжнародному залізничному сполученні, крім обов'язків, передбачених статтею 22 цього Закону, зобов'язаний до початку перевезення перевірити наявність у пасажира документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та відмовити у перевезенні пасажиру, який на його вимогу не пред'явив необхідні документи.

Відмова перевізника від договору міжнародного залізничного перевезення пасажира, який на його вимогу не пред'явив документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, не тягне за собою обов'язок перевізника відшкодувати пасажиру заподіяну у зв'язку з цим шкоду.

За невиконання обов'язку перевірити перед початком перевезення пасажира у міжнародному залізничному сполученні наявність у нього документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажира через державний кордон України без необхідних документів, перевізник несе відповідальність, передбачену законом».

4. У Законі України «Про відповідальність за повітряні перевезення пасажирів через державний кордон України без належних документів для в'їзду в Україну» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 16, ст. 113):

1) назву, преамбулу і статтю 1 викласти в такій редакції:

«Про відповідальність перевізників під час здійснення міжнародних пасажирських перевезень

Цей Закон відповідно до Протоколу про попередження і припинення торгівлі людьми, особливо жінками і дітьми, і покарання за неї та Протоколу проти незаконного ввозу мігрантів по суші, морю і повітрю, що доповнюють Конвенцію Організації Об'єднаних Націй проти транснаціональної організованої злочинності, Конвенції Ради Європи про заходи щодо протидії торгівлі людьми встановлює відповідальність перевізників за невиконання обов'язку перевірити перед початком міжнародного пасажирського перевезення наявність, але не справжність, у пасажирів документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажирів через державний кордон України без необхідних документів, а також визначає порядок застосування цієї відповідальності.

Стаття 1. Відповідальність перевізників під час здійснення міжнародних пасажирських перевезень

Підприємства (їх об'єднання), установи, організації, фізичні особи - підприємці, які здійснюють міжнародні пасажирські перевезення (далі - перевізники), за невиконання обов'язку перевірити перед початком міжнародного пасажирського перевезення наявність у пасажира документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажира через державний кордон України без необхідних документів, несуть відповідальність у вигляді штрафу від п'ятисот до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян за кожного такого пасажира, але не більше двадцяти тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян за одне перевезення.

За наказом уповноваженої службової особи підрозділу охорони державного кордону України перевізник зобов'язаний вивезти пасажира, якому через відсутність необхідних документів відмовлено у в'їзді в Україну, до держави, з якої пасажира було привезено, або до держави, яка видала йому паспортний документ, або знайти інший спосіб вивезення такого пасажира за межі території України.

Звернення пасажира, який є іноземцем або особою без громадянства, із заявою про надання статусу біженця чи про надання притулку в порядку, встановленому законом, не звільняє перевізника від відповідальності, передбаченої цим Законом за перевезення чи спробу перевезення такого пасажира через державний кордон України без необхідних документів.

Перевізник звільняється від відповідальності, передбаченої цією статтею, якщо доведе, що документи, надані йому пасажиром перед початком міжнародного пасажирського перевезення, дали йому достатні підстави вважати, що пасажир мав документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, транзиту»;

2) частину другу статті 2 викласти в такій редакції:

«Від імені органів охорони державного кордону України розглядати справи про правопорушення та накладати штрафи мають право начальники органів охорони державного кордону України та їх заступники»;

3) в абзаці четвертому частини другої статті 3, абзаці другому статті 5, статті 6, абзаці п'ятому частини третьої статті 9, абзаці четвертому частини четвертої, частині восьмій статті 12 та частинах другій і третій статті 14 слово «повітряний» в усіх відмінках і числах виключити;

4) у статті 3:

абзац п'ятий частини другої викласти в такій редакції:

прізвище, ім'я, по батькові особи, яка керує транспортним засобом, або представника перевізника, у присутності якого складено протокол»;

частини третю - п'яту викласти в такій редакції:

«Протокол підписується особою, яка його склала, і особою, яка керує транспортним засобом, або представником перевізника, у присутності якого складено протокол про правопорушення, а за наявності свідків протокол може бути підписано також і цими особами.

У разі відмови особи, яка керує транспортним засобом, або представника перевізника від підписання протоколу в ньому робиться запис про це. Особа, яка керує транспортним засобом, або представник перевізника має право надати пояснення і зауваження щодо змісту протоколу, які додаються до протоколу, а також викласти мотиви відмови від його підписання.

Протокол складається у двох примірниках. Перший примірник разом з іншими документами, що стосуються справи, надсилається протягом трьох робочих днів з дня вчинення правопорушення посадовій особі, уповноваженій накладати штраф. Другий примірник вручається особі, яка керує транспортним засобом, або представнику перевізника під розписку»;

5) пункт 3 частини першої статті 4 викласти в такій редакції:

«3) державної реєстрації припинення перевізника в результаті його ліквідації (припинення підприємницької діяльності для перевізника фізичної особи - підприємця у зв'язку з його смертю)».

5. У Законі України «Про автомобільний транспорт» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 32, ст. 273; 2009 р., № 10-11, ст. 137; із змінами, внесеними Законом України від 10 жовтня 2010 року № 2608-VI):

1) у статті 30:

частину другу після абзацу другого доповнити новим абзацом такого змісту:

«забезпечувати перед початком пасажирського міжнародного автомобільного перевезення перевірку наявності у пасажирів документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та відмовляти у міжнародному перевезенні пасажирам, які не пред'явили необхідні документи».

У зв'язку з цим абзаци третій - сьомий вважати відповідно абзацами четвертим - восьмим;

частину третю після абзацу третього доповнити новим абзацом такого змісту:

«забезпечувати перед початком пасажирського міжнародного автомобільного перевезення перевірку наявності у пасажира документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та відмовляти у міжнародному перевезенні пасажирам, які на його вимогу не пред'явили необхідні документи».

У зв'язку з цим абзаци четвертий і п'ятий вважати відповідно абзацами п'ятим і шостим;

2) доповнити статтею 56^{1} такого змісту:

«Стаття 56^{1}. Обов'язки автомобільного перевізника, автомобільного самозайнятого перевізника і пасажира під час пасажирського міжнародного автомобільного перевезення

Під час здійснення пасажирського міжнародного автомобільного перевезення автомобільний перевізник, автомобільний самозайнятий перевізник, крім обов'язків, визначених статтею 40 цього Закону, зобов'язані перед початком такого перевезення перевірити наявність у пасажирів документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та відмовити у перевезенні пасажирам, які на їх вимогу не пред'явили необхідні документи.

Пасажир під час міжнародного автомобільного перевезення, крім обов'язків, визначених статтею 41 цього Закону, зобов'язаний мати належним чином оформлені документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, та пред'явити їх автомобільному перевізнику, автомобільному самозайнятому перевізнику на їх вимогу»;

3) статтю 60 доповнити частинами шостою і сьомою такого змісту:

«За невиконання обов'язку перевірити перед початком пасажирського міжнародного автомобільного перевезення наявність у пасажира документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, що призвело до перевезення чи спроби перевезення пасажира через державний кордон України без необхідних документів, автомобільний перевізник, автомобільний самозайнятий перевізник несуть відповідальність, передбачену законом.

Відмова автомобільного перевізника, автомобільного самозайнятого перевізника у міжнародному автомобільному перевезенні пасажиру, який на вимогу автомобільного перевізника, автомобільного самозайнятого перевізника не пред'явив документи, необхідні для в'їзду до держави прямування, держав за маршрутом слідування, не тягне за собою обов'язок автомобільного перевізника, автомобільного самозайнятого перевізника відшкодувати пасажиру заподіяну у зв'язку з цим шкоду».

6. Частину першу статті 14 Закону України «Про прикордонний контроль» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 6, ст. 46) після слів «у зв'язку з» доповнити словами «відсутністю документів, необхідних для в'їзду до держави прямування, транзиту, в передбачених законодавством випадках або у зв'язку з».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності через 90 днів з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня опублікування цього Закону:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їхніх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

визначити порядок забезпечення перевізників, які здійснюють міжнародні пасажирські перевезення, та органи охорони державного кордону України інформацією про документи, необхідні пасажирам для в'їзду в Україну та до відповідних іноземних держав.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,
2 грудня 2010 року.
№ 2753-VI.

У Криму урочисто зустрічатимуть кожного мільйонного туриста, а загалом цього року планують прийняти на півострові близько 6 мільйонів відпочивальників, заявив міністр курортів і туризму АРК Олександр Лієв, *передає наш власкор Георгій ВЕРВЕС*



До катастрофи під Смоленськом, унаслідок якої загинув президент Польщі Лех Качинський і представники польського уряду, призвело рішення пілотів піти на посадку, *заявив прем'єр–міністр країни Дональд ТУСК (Deutsche Welle)*

У НОМЕР

КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ

Місто втратило три мільйони

Бюджет заповідного Кам'янця-Подільського цього року виявиться гіршим за торішній. Таку прикру новину повідомив міський голова Михайло Сімашкевич. Зокрема, кам'янчани навряд чи дочекаються підтримки держави у реставрації пам'яток національного значення.

Із прийняттям нового Податкового кодексу, каже очільник стотисячної громади, місто втратило три мільйони гривень. Така сума щорічно надходила до місцевої скарбниці за рахунок ринкового збору, який нині скасовано. Де ж шукати нові джерела наповнення бюджету?! Навряд чи зможе Кам'янець, каже влада, наслідувати приклад Львова, де з січня 2011 року запровадили готельний збір. Великі готелі міста і так платять податки, а малі не завжди мають статус готелів, класифікуючись як місця тимчасового проживання.

Городян напоять срібною водою

У Кам'янці-Подільському впроваджуватимуть державну програму «Питна вода», яка фінансується з держбюджету. У дитячих садках, школах, лікарнях мають установити обладнання для очищення та обробки сріблом питної води. За словами міського голови Михайла Сімашкевича, обладнають ще й два-три бювети. Відтак кожен мешканець чи гість міста зможе за 50 копійок придбати літр очищеної води. Втілення проекту розпочнуть із центру міста, запевняють чиновники.

Віра ШПИЛЬОВА.

ЖИТОМИРЩИНА

Кому виторг, кому штрафи

Підприємства Житомирського обласного управління лісового і мисливського господарства підбили перші підсумки новоріччя. Загалом було реалізовано більш як 48 тисяч ялинок, зрізаних на спеціальних плантаціях та під час рубок догляду. Обсяг реалізації — 713 тисяч гривень. Та є ще одні підсумки. За 97 незаконно зрізаних ялинок нараховано понад 24 тисячі гривень штрафів за завдану лісу шкоду. Тож у середньому одна незаконно зрубана ялинка коштувала 250 гривень.

Олексій КАВУН.

ЛЬВІВЩИНА

З вогнем борються третій тиждень

Тривають роботи з гасіння пожежі на шахті «Межирічанська» у Львівській області. Рятувальники намагаються загасити вогнища загоряння й остудити гірські виробки, **повідомляють у ГУ МНС України у Львівській області.** Також забезпечується постійний контроль за станом вентиляційних споруд, газового обстановки, триває відбір проб повітря. Днями аварійну шахту відвідав Перший віце-прем'єр-міністр України — міністр економічного розвитку й торгівлі України Андрій Клюєв, котрий провів засідання міжурядової комісії з розслідування причин і ліквідації пожежі. На засіданні було визначено основні заходи для прискорення гасіння пожежі й ліквідації її наслідків. Кабмін виділив 10 мільйонів гривень на ліквідацію пожежі.

У кожного дідуха — свій шарм

Ялинка — атрибут Нового року, дідух — Різдва. Щоправда, повернулися ці обереги до нас порівняно недавно, але давній звичай швидко відновлюється. Принаймні на тернопільському центральному ринку їх чимало. Але майстер народної творчості Ярослав Осадца вважає, що краще сплести дідуха власноруч, адже це оберіг дому, що має нести позитивну енергетику.



Перш ніж розпочати плетіння, треба помолитися. А ще, додає директор обласного еколого-натуралістичного центру учнівської молоді Іван Герц, злаки для дідуха мають бути вирощені в екологічно чистих умовах, без додавання гербіцидів.

Інтерес у школярів до цієї справи чималий. Цікавляться і дорослі, тож наступної зими у центрі планують разом із дітьми навчати і батьків. А що ця справа вимагає творчого підходу, свідчить виставка дідухів **(на знімку)**. Скажімо, «представник» Борщівського району зроблений з сіна, обвішаний бубликами, торбинками зі щастям, добром, здоров'ям та іншими побажаннями. З Козівського району — пишний, з символами року, місяців, днів тижня, і ще має маленьких снопиків — «колядничків».

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Фото автора.

На «Буковелі» — нові рекорди

У новорічні дні на курорті «Буковель» продемонстрували серію нових рекордів України. Зокрема, тут презентовано найбільшу у світі мармеладну цукерку «Сніжинка» вагою 100 кг, поштову марку розміром 30 на 42 см, поштову листівку завбільшки 2 на 3 м, конверт 100 на 70 см та календар 3 на 6 м. За словами продюсера проекту Марини Безсалової, усі ці речі — частина загальнонаціонального проекту «Двадцять рекордів України», присвяченого 20-й річниці незалежності нашої держави.

Крім цього, народна майстриня з Києва Ірина Білай сплела знову-таки рекордних розмірів солом'яного різдвяного павука — 3 на 3 метри.

— Для нашого павука треба було нарізати багато соломинок та сформувати з них за допомогою ниток ромбики й квадратики, але без гострих кутів, — прокоментувала авторка технологію виготовлення свого безпрецедентного виробу.

На Різдво, за словами продюсера Марини Безсалової, на «Буковелі» будуть продемонстровані нові рекорди. Зокрема, зварять рекордну кількість куті та узвару. Їх приготують харківські кухарі. Нагадаємо, що перші рекорди цього проекту на «Буковелі» було продемонстровано в День Святого Миколая. Тоді тут презентували найбільшу в світі різдвяну свічку і пряник-рекордсмен вагою 112 кг.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

Під ялинкою збирали кошти на пересадку нирки

БЛАГОДІЙНІСТЬ

У селі Сапіжанка Шаргородського району під час відзначення Новорічного свята у сільському клубі зібрали майже тисячу гривень на операцію для матері двох неповнолітніх дітей Анастасії Олійник. Ініціював благодійну акцію сільський голова Петро Фомишен.

— Село в нас невелике, — каже голова. — Трохи більше тисячі населення, з них п'ята частина — діти. Немало тих, хто на заробітках. Серед них і мама Анастасії Олійник. Заробляє гроші на операцію з пересадки нирки. Ось ми й вирішили допомогти цій сім'ї.

Завклубом Світлана Вергелес разом із учасниками художньої самодіяльності організували концертну програму. Вхід зробили платний. Білет коштував три гривні. А коли всі зібралися в залі, Юрій Циганський із дружиною ходили між рядами і пропонували односельчанам допомогти Насті. Продовжували це робити й під час розваг біля ялинки.

— Грошей зібрали не так уже й багато, — продовжує сільський голова. — В людей порожньо в кишенях. Але навіть за таких умов односельці не залишилися осторонь біди.

Наприкінці вечора Анастасію Олійник запросили на сцену і вручили зібрані кошти. «Решту суми нам пообіцяли з районного бюджету», — каже Петро Фомишен. — Депутати сільради звернулися з проханням до керівників району. Їхнє звернення винесли на обговорення сесії районної ради. Є рішення, що райдержадміністрація підпише угоду з лікарняним закладом, де оперуватимуть Настю та її маму. Перекажуть на рахунок необхідну суму.

Насті Олійник нема ще й 25. Проблеми з ниркою почалися після народження другої дитини. У сім'ї ростуть чотирирічна дівчинка і хлопчик на два роки старший від неї. Настя не працює. Чоловік був трактористом, нині займається заготівлею молока в людей. На лікування грошей катастрофічно не вистачає.

Уже два роки поспіль Настя не обходиться без такої процедури, як перитональний діаліз. Робить його самостійно чотири рази на день. Для цього їй вживили в тіло спеціальний пристрій.

Щоб хоч трохи допомогти дочці, мати Анастасії Алевтина подалася на заробітки. Спочатку працювала в Києві, тепер у Москві. «Мама навіть на Новий рік не приїжджала, щоб не витрачати гроші, — каже Анастасія. — Дуже переживає, чи зможе працювати після операції».

Коли пані Алевтина працювала в Києві, пройшла обстеження в Інституті імені Шалімова. Лікарі підтвердили сумісність донорського органа матері. Жінка після цього прийняла остаточне рішення передати дочці свою нирку. «Мама аж плакала, коли я їй розповідала по телефону, що в селі люди збирають для нас гроші», — розповідає Анастасія.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Друга професія Морозова

Грати на професійній сцені Діда Мороза за своє акторське життя йому доводилось один чи два рази, але для дітлахів білу бороду та вуса він причіпляє вже тридцять років. Заслужений артист України, актор Луганського академічного українського музично-драматичного театру Олександр Морозов (на знімку) вже так звик до цієї ролі, що тільки-но минає листопад, дістає свій «дідморозівський» костюм і починає придумувати, чим потішити малечу. Щороку доводиться проводити до восьми новорічних ранків у дитячих садках, отже, за короткий строк вивчити до восьми сценаріїв. І скрізь у нього головна роль.



Фото автора.

Звичайно, багатий акторський досвід дає змогу імпровізувати і подекуди виручати ситуацію, коли, наприклад, малому раптом захотілося заплакати. Дід Мороз має не лише висушити сльози, а й підняти настрій учасника дійства, щоб не розхникались решта «ведмедиків» і «сніжинок». Мабуть, за це і любить Олександр свою другу професію. А ще за те, що вона дає йому можливість повернутися в дитинство.

Коли діти починають замовляти свої побажання — це найвідповідальніший момент. Важливо правильно зреагувати на їхні прохання. Скажімо, останнім часом малеча дедалі частіше просить подарувати на свято... братика чи сестричку. Але ж братик — не цукерка. Вихід один: Дід Мороз обіцяє порадитися з батьками.

Останнім часом Олександра стали запрошувати й на корпоративні вечірки. Спочатку він розгубився: люди серйозні — що можна придумати, щоб їм було весело? А потім вирішив: дорослі — це ті ж діти, лише більш розвинуті та солідні. А що, коли їм допомогти на годинку повернутися в дитинство? Розрахунок був правильний. Дорослі водили хороводи, співали про ялинку, до якої прискакав «зайка серенький», брали участь у конкурсах, стрибали, гралися... Одне слово, були дітьми й отримували від цього задоволення.

Алла АНТІПОВА.

Луганськ.

Райдержадміністрація підпише угоду з лікарняним закладом, де оперуватимуть Настю

Прип'ять і Стохід вийшли з берегів

На річках Волині, незважаючи на морози, складається тривожна ситуація. Як повідомили з облводгоспу, на заплави вийшли Прип'ять, Стохід, Західний Буг у прикордонному із Львівщиною Іваничівському районі, Стир поблизу селища Колки. Найбільше непокоїть гідрологічна обстановка в районі селища Любешів, де річка Стохід вже перевищила позначку, за якої починається затоплення сінокосів та пасовищ. Лише два сантиметри відділяють від цього критичного рівня річку Стир біля Колок.

Начальник облводгоспу Юрій Бахмачук пояснює причини такого зимового водопілля тим, що минулого року на Волині випало 778 міліметрів опадів за середньорічної норми 586. Незвично щедрими на дощі та сніг видалися листопад та грудень. Так в останньому місяці 2010 року випало 103 міліметри опадів, або 246 відсотків норми. Усе це не могло не позначитися на рівні грунтових вод, на наповненні річок. Через морози вода, що вийшла на заплави, замерзла, що ускладнить весною пропуск повені водотоками області. Товщина снігового покриву сьогодні становить у середньому двадцять сантиметрів. Щедрими на хурделиці видалися і перші дні січня. Тож причини для хвилювання є.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

ФОТОФАКТ

Фото УНІАН.

У Львові в приміщенні муніципального театру триває виставка воскових фігур з музею Санкт-Петербурга (Росія).

Загинув на чужині, де заробляв гроші для дітей

РЕАЛІЇ

Учора у Вінниці поховали військового льотчика, майора запасу Сергія Дядечка — одного з восьми членів екіпажу Іл–76, який загинув під час авіакатастрофи у місті Карачі в Пакистані наприкінці 2010 року.

Тільки тепер тіло загиблого вінничанина, який був другим пілотом, доставили на Батьківщину. Тим само рейсом до Борисполя доправили тіла інших членів екіпажу — командира екіпажу Тараса Нижника, штурмана Олександра Шпунта, бортінженера Євгена Солоденка, бортрадиста Володимира Малого, техніків Віктора Корольова та В'ячеслава Арнаутова. Серед загиблих також російський бортоператор Олександр Ульянов.

До звільнення в запас у 2001-му Сергій Дядечко, випускник Вищого льотного училища, протягом двадцяти років служив у підрозділах Повітряних сил. Був помічником командира корабля у військово-транспортних авіаційних полках. Останні п'ять років служив у Вінниці в окремій авіаційній ескадрильї Генштабу Збройних сил України. Нагороджений відзнакою Міністерства оборони «За сприяння Збройним силам України».

— Коли Сергія обрали головою Спілки офіцерів, він здобув освіту юриста, — каже товариш Дядечка Олександр Литвинчук. — Це треба для того, щоб професійно захищати права офіцерів. Ми знайомі п'ятнадцять років. Стільки само товаришували. Разом служили, разом пішли у відставку, разом працювали у Спілці офіцерів. Він був справжнім другом і справжньою Людиною.

Останнє смс-повідомлення з двох слів «Привіт з Карачі» Сергій Дядечко надіслав дружині за годину до фатального вильоту. Сиротами залишилася двоє дітей льотчика — син і донька. Друзі кажуть, саме для них батько заробляв гроші в небі... Нехай земля буде пухом чудовій людині, як і всім загиблим у далекому від рідної землі карачинському рейсі.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Відкрили єдиний у країні центр штучного запліднення ВІЛ-інфікованих

В Ужгороді відкрили перший (поки що єдиний в Україні) центр штучного запліднення ВІЛ-інфікованих. Медики кажуть, що у країнах СНД жодного такого закладу немає. Торік в Україні народилося понад три тисячі ВІЛ-інфікованих дітей. Шанс мати здорову дитину з'явився у тих подружніх пар, які уражені вірусом імунодефіциту.

За словами головного лікаря Закарпатського центру профілактики та боротьби зі СНІДом Івана Миронюка, тут планується надавати послуги 200 українським парам. Щоправда, медики попереджають, що скористатися послугами цього центру можуть лише ті пари, у яких уражений інфекцією чоловік, а жінка — здорова.

Як повідомили «Голосу України» в Закарпатському облуправлінні охорони здоров'я, цей проект ініційовано Міністерством охорони здоров'я, а фінансує його громадська організація — Всеукраїнська мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІДом. Найближчий такий центр розташовано у Варшаві, там такі послуги коштують майже 1000 євро. В Ужгороді їх поки що надаватимуть безоплатно. Сьогодні в Україні це поки що єдина можливість для ВІЛ-інфікованої пари народити здорове маля.

Василь НИТКА.

Ужгород.

Оновлена школа чекає на учнів

У Городні урочисто відкрито реконструйоване приміщення Городнянської загальноосвітньої школи I—III ступенів №2. Народний депутат України Михайло Чечетов, який брав участь в урочистостях, привітав учнів, педколектив, батьків з істотним оновленням навчального закладу. Він разом із головою облдержадміністрації Володимиром Хоменком перерізав символічну стрічку. Під час відкриття вручено орден «За заслуги» III ступеня ветерану Великої Вітчизняної війни, члену президії Городнянської районної ради організації ветеранів України Миколі Гречусі. Голова облдержадміністрації також подарував освітньому закладу два телевізори.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

З'ясовують обставини смерті міліціонера

Тіло без ознак життя виявлено у понеділок поблизу одного з місцевих гуртожитків у Маріуполі. Слідчо-оперативна група, яка виїхала на місце пригоди, встановила, що потерпілою є 34-річна капітан міліції — вона мешкала в цьому гуртожитку. Як повідомили у відділі зі зв'язків із громадськістю ГУМВС України в Донецькій області, попередньо встановлено, що смерть настала від тілесних ушкоджень, отриманих жінкою внаслідок нещасного випадку — падіння з вікна своєї кімнати через власну необережність. Перевірку проводить прокуратура Іллічівського району міста.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

ФОТОФАКТ



Фото Сіньхуа/Укрінформ.

Китайський «крижаний чоловік» Чень Кецай установив рекорд тривалості перебування в льоду — 120 хвилин.

Із кранів ллється смердюча рідина

У будинках на кількох вулицях райцентру Сарата із кранів замість питної води ллється рідина специфічного коричневого кольору з різким запахом. Люди, які ризикнули використовувати цю воду для приготування їжі, відчули ознаки отруєння: нудоту, запаморочення, підвищення температури, ломоту в костях. Дехто був змушений звернутися по медичну допомогу.

Зараз жителям вулиць, у будинки яких надходить неякісна вода, підвозять питну воду. А в найближчих магазинах розпродали всю бутильовану продукцію.

Начальник управління охорони здоров'я Одеської обласної державної адміністрації Михайло Бартко не підтвердив інформацію деяких ЗМІ про масове отруєння людей. За його словами, у лікарні перебували тільки три чоловіки. Співробітники санепідемстанції взяли воду на аналіз і дали припис комунальникам: воду кип'ятити й поки що вживати тільки для технічних потреб.

А тим часом у другому за кількістю населення місті області — Іллічевську — через аварію на водопроводі 15 годин у квартирах городян не було води. Нині проблему усунуто, і вода подається у звичайному режимі.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеська область.

ВІСТІ З ЗАПОРІЗЬКОЇ ОБЛАСТІ

«Справа паламарів» нарешті зрушила з місця

У Жовтневому суді Запоріжжя відбулися попередні слухання за фактом вибуху Свято-Покровського храму УПЦ Московського патріархату. Нагадаємо, після інциденту 28 липня 2010 року у місцевому політикумі та ЗМІ відбувався справжній відкритий конкурс на кращі прокльони в бік «націоналістів», «розкольників» і навіть «язичників». А Президент узяв під свій контроль розслідування. І винних знайшли. Проте ними виявилися зовсім інші персони. І тон заяв кардинально змінився. Запідозрені у скоєнні злочину паламарі (діючий та колишній паламарі Свято-Покровського храму й брат останнього) потроху були перетворені ледь не на страждальців за віру. І ось справа вийшла на фінішну пряму. З цього приводу цікава заява владики Луки — нового архієпископа Запорізького і Мелітопольського УПЦ МП: «Ми проситимемо Бога врозумити суддів і всіх причетних до розгляду, щоб не постраждали невинні люди». Напевне юристи краще кваліфікують цю заяву на предмет тиску на суд чи його відсутність. Ми про інше. Схоже, наше суспільство увійшло в період, коли слідство і суд виглядають зайвими. Бо одні громадяни не можуть бути винними за визначенням, а інші — у кого не «ті» погляди, виходить, винні...

І знову на Сталіна «по рублю»...

Ветеранський актив міста під час спеціальної прес-конференції висловився за збір коштів на новий пам'ятник «батьку всіх народів».

Цього разу грошей потрібно в 4—5 разів більше, ніж їх витратили на будівництво зруйнованого в новорічну ніч пам'ятника Йосипу Сталіну. За словами народного депутата і першого секретаря обкому КПУ Олексія Бабуріна, вартість нового пам'ятника сягатиме 300—400 тисяч. Він має бути міцнішим і охоронятися краще. Відбулася і прес-конференція затриманих лідерів запорізької організації ВО «Свобода» Віталія Подлобникова та Юрія Гудименка. Їхній адвокат перелічив усі порушення під час затримання та зачитав заяву з вимогою притягти до відповідальності правоохоронців, винних у незаконних діях, і припинити переслідування за політичними мотивами. «Міліція має відпрацьовувати всі версії причин інциденту, а не шукати цапа-відбувайла серед представників патріотичних рухів», — йдеться в заяві Запорізької обласної організації ВО «Свобода».

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ

Шестеро хлопчиків і одна дівчинка

Стільки малюків з'явилося на світ у Хмельницькому в перший день нового року. Традиційно батьків привітав міський голова Сергій Мельник. Окрім привітань мами і малюки отримали й подарунки. Протягом минулого року в обласному центрі з'явилося на світ понад три тисячі дітей. За словами головного лікаря перинатального центру Андрія Ропотана, 2010-й пройшов без материнської смертності, а показники виходжування немовлят були набагато кращі. Новий рік теж почався добре.

Ірина КОЗАК.



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Як обійти пастки щедрого застілля

Корисно знати

Всі традиційні різдвяні страви — неймовірно апетитні, встояти від спокуси з'їсти ще трошки вельми важко. Але, озброївшись порадами фахівців, можна вивести для себе кодекс правил, що дає можливість і смачно попоїсти, і при цьому не зашкодити ані шлунку, ані фігурі.

Навіть якщо на вечір плануються розкішні страви, голодувати протягом дня не можна. Бо з настанням святкового бенкету будете поїдати висококалорійні кулінарні шедеври з подвоєним апетитом, а організм відкладе жири з подвоєним ентузіазмом.

Алкоголь стимулює апетит. У результаті можете накинутися на соління, після яких знову хочеться пити. Краще пийте з келиха потроху й не одразу.

Уникайте занадто калорійних закусок. М'ясо під медяним соусом, копчені ковбаски, ошийок у маринаді — це смачно! Але важкі м'ясні страви засвоюються організмом більше чотирьох годин. Гарна альтернатива — біле м'ясо: курка, індичка або ніжна риба. Як приправу використовуйте маслинову олію, змішану з лимонним соком і подрібненою цибулею-шалот.

Стежте за тим, щоб половину місця у вашій тарілці займали овочеві салати. Так у рази можна зменшити навантаження на шлунок.

Їжте все, але потроху і в міру. Тоді організм легше впорається з важким випробуванням.

Пийте побільше води. Вона непогано перебиває апетит. Випийте склянку води за 20 хвилин до святкового столу — й ви з'їсте менше, ніж планували спочатку.



Трав'яні чаї. Заваріть маленький чайник м'яти, розмарину або суміші липи з м'ятою. Можна й зелений чай, що чудово виведе токсини й позбавить від надлишків рідини.

Їжте повільно. Нашому мозку потрібно 20 хвилин, щоб усвідомити насичення. Пережовуйте кожен шматочок не менше 30 разів, щоб їжа легше перетравлювалася, а насичення прийшло без шкоди для талії.

Продумайте десертне меню. Погодьтеся, після ситної вечері зовсім не обов'язково приступати до бісквітно-кремового торта. Ідеальний варіант — фруктовий салат, приправлений йогуртом. Дольки апельсинів, кружечки ківі, ягоди малини, полуниці... І зовнішній вигляд десерту буде ефектніший, і калорійність — набагато нижча.

Ні про що не шкодуйте. Дієтологи твердять: навіть при деяких гастрономічних вільностях, які ми дозволяємо собі у свята, наш організм не встигає звикнути до «гарного життя». Навпаки, виявлено протилежну закономірність: після черевоугодництва включається механізм саморегуляції, що дає установку на скорочення споживаних калорій з метою повернення до колишньої ваги.



Ніна УВАРЕНКО.

Оксана КУЗНЕЧУК



На Полтавщині розшукується жителька Миргорода Оксана Кузнечук (18.06.1994). 12 грудня близько 12 години вона пішла з дому і досі не повернулася. На вигляд дівчині 16 років, 158—160 см на зріст, худорлявої статури. У неї кругле обличчя, фарбоване у рудий колір пряме волосся середньої довжини, прямий ніс, повні губи, сірі очі. Була одягнена у чорну в'язану шапку, коротку червону куртку з капюшоном, темно-сині джинси, чорні зимові чобітки.

Андрій МЕТЕЛЬСЬКИЙ



На Львівщині розшукується житель с. Побужани Буського району — Андрій Метельський (15.10.1994). 10 грудня він вийшов з дому та назад не повернувся. На вигляд хлопцеві 15—16 років, близько 172—174 см на зріст, худорлявої статури, овальне обличчя, коротке русяве волосся. На животі має шрам від апендектомії. Був одягнений у темно-синю зимову куртку з капюшоном, чорні джинси, чорні шкіряні черевики з коричневою смужкою.

«Служба розшуку дітей» Телефон «Магнолії-ТБ» 0-800-50-14-14.
E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.

По слідах Діда Мороза

Дзвінок у казку

«Тату, тату, найди мені номер телефону Діда Мороза, хочу попросити у нього подарунок», — щовечора благала шестирічна Юля.

Який подарунок хоче на Новий рік донька, батько знав — уже всі вуха прогуділа. І вони з дружиною обов'язково куплять і покладуть його під ялинку. А от «зв'язатися» з Дідом Морозом, щоб картина видавалася реальною, виявилося справжньою проблемою.

«А якщо попросити товариша, щоб «зіграв» по телефону Діда Мороза?» — подумав чоловік і набрав знайомий номер.

Давній друг, добре знаючи наполегливість і кмітливість Юлі, на цю авантюру погодився не одразу. А раптом вона впізнає його голос? Можливо, не повірить... Та у домовлений час усе ж чекав дзвінка від дівчинки.

— Канцелярія Діда Мороза слухає! — відповів він басом, почувши дитячий голосок.

Юля, зрозумівши, що її слухає таки Дід, і віршик йому розповіла, і пісеньку заспівала, а насамкінець попросила про омріяний подарунок — іграшкового коня, який і головою крутить, і ногами тупає.

— Виконаю я обов'язково, дівчинко, твоє прохання, — запевнив її Дід Мороз, і вони розпрощалися.

Юля, як розповів згодом батько, ще декілька днів заспокоїтися від радості не могла — бабусям, сусідам, друзям хвалилася, що з «самим Дідом Морозом розмовляла». Радісний настрій був і у батька — таки догодив донечці! Задоволення отримав і «Дід Мороз»: як-не-як, а у казці хоч раз у житті побував.



Сюрприз!

Олі на очі потрапило газетне оголошення «Візит Діда Мороза і Снігуроньки в Новорічну ніч. Замовлення за тел...» Треба подзвонити і замовити — оце сюрприз сину буде.

Ввечері, коли семирічний Андрійко був зайнятий своїм конструктором, жінка набрала вказаний в оголошенні номер. Розмову довелося вести конспіративно, щоб син не здогадався.

— На 12-ту ночі можете прийти? — запитала вона.

— На жаль, з 23-ї до майже другої ночі у нас замовлення вже є. Ми вільні з другої години.

— Ні, друга година — це пізно. От якби трішки раніше? — зітхнула Оля, знаючи, що син в такий час уже спатиме.

— А на першу сорок п'ять вас влаштує?

— Добре, я згодна, — і Оля продиктувала домашню адресу.

— Мамо, а з ким ти розмовляла по телефону? — запитав хлопчик, залишивши улюблений конструктор.

— Та... домовлялася з масажистом, — перше, що прийшло в голову, сказала жінка.

— З масажистом?! На другу годину у Новорічну ніч?! — здивувався Андрійко.

Обманювати сина Олі не хотілося — але так кортіло зробити сюрприз. Як діяти? У тому, що збрехала, мати сину не зізналася. І правильно зробила — це вона зрозуміла, як побачила його щасливі очі, коли він новорічної ночі зустрічав на порозі бажаних гостей.

Галина ШЕВЧЕНКО.

Фото з альбому

Мамина ялинка

Ялинку в нашій хаті ставили на підлогу, а вершечок все одно доводилось обрізати. Батько сам привозив її з лісу. І порівняно з тими велетенськими деревами, що називалися лісоповалом, які він возив на вантажівці з довгим причепом на станцію, ця уральська красуня здавалася зовсім маленькою.

Задовго до Нового року ми з мамою починали готувати для ялинки прикраси. Частину іграшок купували, і потім, уже в Україні, ці простенькі кульки, картонні зайчики і пташки на одній ніжці-прищепці ще довго прикрашали наші Новорічні свята. Але більшу частину прикрас — паперові ліхтарики, сніжинки робили своїми руками. Найбільше я чекала, коли ми візьмемося за гірлянди. Для них упродовж всього року збирала фантики з цукерок, акуратно складаючи папірець до папірця. Цукерки в обгортках мені купували рідко, частіше діставалися дешеві подушечки, тому кожен фантик мав цінність.

І от якогось вечора ми сідали за стіл, я розкладала все своє добро і сортувала його: дорогі фантики на одну купку, цупкі із зеленим лісовим орнаментом і рудою білочкою з-під карамельок — на другу, з м'ятних льодяників — на третю. Потім ми складали фантики «гармошкою», і мама нанизувала їх на довгу нитку, відділяючи один від одного невеличкою соломинкою. Вже на готовій гірлянді розправляла кожен фантик, і він перетворювався на метелика. Крім іграшок і ось таких гірлянд, на ялинку вішали й цукерки.

У перший день нового року я запрошувала до себе гостей — дітей із нашого бараку. Ніну, Валю та їхнього брата Женьку, які жили за стіною. Нам добре було чути, як їхній батько наспівував: «Вівці мої вівці, вівці та отари, хто ж вас буде пасти, як мене не стане. Г-е-е-ей...» Після цього протяжного «г-е-е-ей» дядько на хвильку замовкав і, здавалося, схлипував, а потім заводив спочатку...

Далі жила троюрідна сестра Таня — моя ровесниця — з батьками і меншим братом Ростиком. За ними через стінку — старша дівчинка, мовчазна і надто серйозна (мама казала, що вони з Галичини). По Льоньку і його брата Федю ходила трохи далі, до річки.



Усім запрошеним дітям мама загадувала вивчити вірша чи пісню. Потім за цей виступ нагороджували цукерками з ялинки. Крім того, мама припасала ще й олівці, альбоми для малювання, дитячі книжечки — за розгадані загадки, за вірші і пісні. Найгучніше аплодувала нам бабуся, яка випадково почула про мамину ялинку і привела свою внучку. Вона була глухувата, і на траурному мітингу після смерті Сталіна спитала, про що тут кажуть, а коли дізналася, що вождь народів помер, голосно мовила: «Слава Богу! Тепер нас, може, додому відпустять»...

Того року мама приготувала нам ще один подарунок — запросила фотографа. Сфотографуватися тоді було непросто: готувалися до такої події заздалегідь. Майстра (а точніше, власника фотоапарата) запрошували додому, в чергу до нього набивалося й чимало сусідів.

На цьому знімку мені п'ять років, а сестрі, яку я тримаю за комір, — скоро виповниться рік. Навесні ми назавжди поїдемо з Уралу. Додому, в Україну. А Ніна, Валя і Женька залишаться на Вільві (це в Пермській області). Очевидно, не повернувся на карпатські полонини й їхній батько, який так тужив за отарами. Родина Льоньки і Феді теж залишилась у тих краях: чи повертатися було нікуди, чи просто не хотіли все починати спочатку. Моєї троюрідної сестри Тані Криштальської вже давно немає на світі. Немає і мами...

А я, дивлячись на цей знімок, бачу червоні калачики на підвіконні, морозну зиму за вікном, спуск з гори під самими вікнами, де було так гамірно й весело, і свої рукавиці, які ввечері мама розморожувала на печі...

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

Знімок зроблено 1 січня 1960 року.

Фото з архіву автора.




Хуторські забави Москаля



Приватне життя

Із приходом різдвяних свят країна на три тижні поринає у чарівний світ, створений увагою та фантазіями багатьох поколінь своїх предків. Це світ, наповнений народними повір'ями та легендами про неймовірні чудеса, надприродних істот. Ось-ось по містах і селах підуть вертепи, звеселяючи народ. Чекатиме на веселу компанію і Геннадій Москаль. Як зізнався «Голосу України» народний депутат, подарунки для колядників він закупив у Києві, а гостей чекатиме у справжньому гуцульському селі на Буковині.

Геннадій Геннадійович зауважив, що таке свято, як Новий рік, він не святкує. Бо ж народився на тій території України, яка була під Австро-Угорщиною. А монархія це свято не шанувала. 1 січня було звичайнісіньким днем у календарі. Вперше він побачив Діда Мороза і Снігурку десь у 1960 році, коли навчався у четвертому класі. Його, як відмінника, відзначили запрошенням на новорічну ялинку в обласний Будинок піонерів. Для нього, зізнається, то була дивина та й годі. Ще й подарунки дітям чомусь давали...

А от Різдво для родини народного депутата завжди було святом особливим, тож з традиціями його святкування він знайомий з дитинства.

— У нас у родині було заведено, поки батьки готуються до Святвечора, дітвора з санчатами прямує до лісу шукати ялинку, — розповідає народний депутат. — Саме 6 січня ми ставили ялинку вдома і прикрашали її саморобними іграшками та різноманітними смаколиками. У фольгу загортали горіхи, яблука, карамельки, домашнє печиво, яке випікалось до Різдва. На Святий вечір його ще не можна було їсти, бо воно було здобне. Крім того, ялинку прикрашали ватою та розмальованим олівцями різнокольоровим дощиком.

Довелося перепитати депутата, чи ж, бува, він не плутає: ялинку ставили чи солом'яного дідуха?

— Ні, — відповідає. — На Буковині ставили до Різдва саме ялинку, яку діти самі шукали у лісі, самі рубали й везли до хати. А батьки готувалися до святкової вечері. На стіл спочатку клали сіно, поверх сіна — чисту скатертину. Тоді ставили три калачі, свічку і обов'язково 12 страв. Родина тихо вечеряла, а потім усі лягали спати. А рано вже починалося Різдво. Найвеселіша пора для дітей та молоді — колядки. Ми ходили по хатах, поздоровляли сусідів. Це вже трохи згодом почалися комсомольські патрулі, очолювані вчителями, десанти з райкому партії. Колядників ловили і публічно соромили. Могли поплатитися за дитячі пустощі й батьки, якщо вони були членами партії: у них забирали партквиток. Мої батьки в партії не «состояли», але матір декілька разів за мої вертепи викликали до школи. Та відмовитися від них було несила. Адже це були основні гроші, які могла заробити дитина за цілий рік.

Гроші, зароблені на колядках, малеча здебільшого витрачала на кіно й солодощі. Геннадій Москаль дуже полюбляв ходити на вистави у обласному музично-драматичному дитячому театрі.

— Тож на Різдво я завжди — в Карпатах, — каже народний депутат. — У гармонії з природою почуваюся набагато краще, ніж у місті. «Городські забави» — напитися і впасти писком у «Олів'є» — то мало радості для мене. А там — суто гуцульське село з хуторів, яке розтяглося на 46 кілометрів. Воно — у Путильському районі. Усі традиції, як були за австро-угорської монархії, лишилися і понині. Діти — так само виховані, знають колядки, чекають подарунків. Саме там для мене по-справжньому веселі різдвяні свята — з церковним хором, гуртом молоді, яка «вертепить» хуторами.

Ні в Снігурку, ні в Діда Мороза Москаль жодного разу не переодягався. А от рядитися у героїв вертепного спектаклю Геннадію Геннадійовичу доводилося неодноразово. До того ж майже у всіх біблейських персонажів, у тому числі і у Медведя, і у Царя, і в Ірода, і в Ангела.

— У вертепі завжди є старший, який і розподіляє ролі, — розказує народний депутат. — Колядували — 7 і 8 січня, а вертепили на Маланку, 13 січня, під старий Новий рік. Це наш такий народний карнавал. Як тільки рік починався, бралися за виготовлення костюма на наступну Маланку.

Ходили по хатах завжди з оркестром. Частину коляди віддавали музикам, частина йшла на загальні потреби вертепників, а от частина — на штрафи (себто на підкуп правоохоронців, якщо, не дай Боже, когось затримали), — зізнається народний депутат. — Було ж і таке: хтось десь перепив, десь хтось когось кинув у сніг, хтось когось мішком приголубив. От міліція їх і затримувала, а ми ходили визволяти. Але з правоохоронцями ми завжди поводилися чемно і культурно. Як тільки вертепники з'являлися на порозі відділку, міліція одразу відпускала порушників, а ми гультяїв брали на поруки.

У переліку свят, які шанує народний депутат, окрім Різдва Христового, ще Великдень і День Незалежності України. Решта свят, вважає Геннадій Москаль, надумані...

Ірина ЛЬВОВА.

«Нова радість стала»

Витоки

Шостого січня з самого ранку розпочиналися приготування до Святвечора (Пісної (Першої) куті, Вілії) та одного з найбільших християнських свят — Різдва Христового, яке також збігається із зимовим сонцестоянням. Цей день вважався початком нового життя, нового року. Тому потрібно було помиритися з ворогами, звільнитися від образ — «щоб було мирно і в хаті, і поза хатою».



Жінки готували страви на Святвечір та наступні три дні, бо Різдво, як і Великдень, традиційно відзначають три дні. Вечеря перед святом була пісною, бо це останній день Пилипівського посту. Цього дня заведено нічого не їсти до першої зірки, тобто Святвечір розпочинався приблизно о пів на шосту вечора.

Вечеря за звичаєм мала складатися з дванадцяти страв. Обов'язково на столі були кутя та узвар (напій з сушених фруктів). Перед тим у хату вносили «дідуха» (на Волині й Тернопільщині) чи «коляду» (на Холмщині й Підляшші) — необмолочений сніпок, зерна з якого весною використовували при посіві: щоб був добрий урожай зернових. Усі члени сім'ї вбиралися у чистий, святковий одяг, бажано новий: щоб цілий рік бути щасливими та здоровими.



Перед вечерею голова родини читав молитви, дякуючи Богу за хліб насущний, за те, що всі змогли дочекатися світлого Різдва Христового, поминали й тих, хто відійшов з життя. Наїдки зі столу після вечері не прибирали, бо згідно з віруваннями душі померлих родичів приходять на святки провідати свою родину та повечеряти.

На Різдво, після церковної служби, сім'я обідає вже скоромними стравами — м'ясом, ковбасою, холодцем, пирогами тощо. Обов'язково на столі присутня кутя, яку могли тепер розвести молоком.

У багатьох регіонах України заведено, щоб після обіду діти несли вечерю — кутю й пироги — хрещеним батькам, дідусям та бабусям, якщо ті жили окремо. За це малеча отримувала солодощі й подарунки.

Увечері молодь і дітвора колядують: усі ходять від хати до хати з Вифлеємською зіркою. Спочатку питають: «Пане-господарю, дозвольте заколядувати?» Отримавши згоду, колядники заходять до хати. Закінчуючи свій спів, вони виголошують побажання, наприклад:

«Поздоровляю, пане-господарю,
з сими святками!
Дай Боже сії свята одпровадити,
Нового року дочекати,
од Нового року до Богоявлення,
од Богоявлення до Воскресіння —
до ста літ, поки Бог
благословить миром, покоєм,
добрим здоров'ям! Добрий вечір!»

Люди вірять, що спів колядок в їхній оселі приносить добробут і щастя. Найбільш відомими є «Нова радість стала» та «Застеляйте столи». Колядки кожного регіону є неповторними і особливими.

Світлана ЧИБИРАК, етнолог.
Фотоетюд Євгена КРАВСА.

Загадка від Снігурки

Одного чудового дня зустрілися ідеальний чоловік і ідеальна жінка. Вони ходили на ідеальні побачення, а потім у них було ідеальне весілля. І їхнє спільне життя, звичайно, теж було ідеальне.

Якось у новорічну ніч, коли піднялася страшна хуртовина, ідеальна пара їхала у своєму ідеальному авто, але раптом на крутому спуску просто перед собою побачила заглохлий легковик. Оскільки вони були ідеальною парою, то зупинилися й запропонували свою допомогу. Виявилося, що водій — це Дід Мороз із величезною торбиною, набитою подарунками. Щоб не засмучувалася дітвора, яка чекала в гості Діда, ідеальна пара посадила його до себе в машину й допомогла завантажити всі подарунки.

Але на лихо з їхнім авто трапилася страшна аварія. Вижити вдалося лише одному з трьох. Як ти думаєш, хто залишився живий: чоловік, жінка чи Дід Мороз?

Відповідь: живою залишилася ідеальна жінка. Вона була єдиною, хто існує насправді. Тому що й Дід Мороз, і ідеальний чоловік — персонажі вигадані, казкові, майже міфічні й у реальному житті практично не зустрічаються.

До речі, за кермом автомашини також сиділа саме ідеальна жінка... То, може, і вона не ідеальна?..

Джерело narod.ru.

Талановита Оленка

Адреса для добрих справ

«Віддай дитині крихту себе, за це душа наповнюється світлом», — ось так, трохи перекнакшивши поетичні рядки Ліни Костенко, можна сказати про справу, яку з великим душевним бажанням і щирістю роблять кіровоградські податківці. Кілька разів на рік вони з гостинцями вирушають до розташованої в Пантаївці Олександрійської загальноосвітньої школи-інтернату для дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування. Цього разу з обласної ДПА завітали Віктор Озерний та Вадим Янишевський, а з Олександрійської об'єднаної ДПІ — Віталій Босненко.

— Ми тут, можна сказати, вже свої, — розповідає Віталій Босненко. — Заздалегідь дізнаємося, що на даний момент школі найпотрібніше і приїжджаємо уже з цільовими подарунками. У червні привезли комп'ютер і спортивний інвентар, сьогодні — солодощі, новорічні подарунки, канцтовари, настільні розвиваючі ігри та скатертини для їдальні. Все, про що нас попросили.

Поки шефи вивантажували подарунки, за ними з цікавістю спостерігали дитячі оченята, намагаючись вгадати, що в тих яскравих коробках. Але не питали. На відміну від «домашніх» дітей, ці хлопчики й дівчатка давно не вірять в Діда Мороза. Чарівниками для них є ось ці дяді-шефи, тому й зустрічають їх радісніше за будь-яких казкових героїв.

— Ви навіть не можете уявити, як чекають таких відвідин діти! — каже директор школи-інтернату Тетяна Сорокун. — На долю багатьох із них випало стільки біди, що не всякий дорослий зумів би вистояти. Але, незважаючи на це, радіти добру вони не розучилися. Для них найважливіше — усвідомлення того, що про них піклуються, що про них не забули. Хоч би скільки ми розповідали їм про людяність і порядність — це лише слова. Тільки реальні добрі вчинки розтоплюють лід у дитячих душах...

Ті, хто побував тут хоч раз, зізнаються — тягне приїхати знову і знову. Очі цих дітей з таким інколи недитячим смутком не дають спокійно спати. Вони ніби питають: чи є у світі більша біда, ніж та, що в мене немає мами? Тому хочеться не просто привезти їм подарунки, а дати хоч трішечки душевного тепла, вселити віру в майбутнє.

Концерт для шефів — це обов'язковий атрибут таких зустрічей. Сльози виступають, коли спостерігаєш за маленькими артистами, які так прагнуть сподобатись. От би кожному з них маму і тата! Щоб відігріли дитячі сердечка, повернули віру в добрих чарівників, бо кожна дитина, хоч би як складалося в неї життя, повинна рости з казкою в душі.

Цього разу в концерті, який підготували вихованці школи-інтернату, найбільше вразив спів Оленки Школи, сироти і дуже талановитої дівчинки. Тетяна Сорокун похвалилася, що Оленка — не тільки переможниця щорічного традиційного шкільного конкурсу «Нова зірка» та олександрійського міського конкурсу «Панночка року», а й була учасницею Всеукраїнського конкурсу «Тепле сердець дитячих», який організовує для вихованців загальноосвітніх шкіл соціальної реабілітації та для дітей-сиріт Міністерство внутрішніх справ.

— Оленко, хто навчає тебе співати? Які пісні любиш найбільше?

— Спеціально не навчають ніде, хіба що на уроках музики. А співати я просто люблю. Співаю, коли на душі радість і коли сумно. Так легше. Люблю і сучасні пісні, і українські народні. Яку вам заспівати? Можу «Цвіте терен», «Ой, у вишневому саду», можу інші...

— А яка твоя заповітна мрія?

— Про заповітну мрію не скажу. Боюся, що тоді не збудеться. А от що попросила в подарунок, думаю, сказати можна. Я часто виступаю на різних святах, беру участь у конкурсах. І кожного разу перед виступом псується настрій, бо всі навколо в такому красивому вбранні... І я теж хочу бути гарною, як справжня панночка!.. Тому я тихенько попросила в Святого Миколая святкову сукню. Таку, наприклад, як в Оксани Марченко із шоу «Україна має талант». Щоб на конкурсах не було соромно. Коли виросту, стану такою ж, як вона...

Анжела ДЗІНЗЮРА,
Ольга ПИЛИПЕНКО.

Кіровоградська область.



На знімку: про свою заповітну мрію Оленка не каже, але, як і кожна дитина-сирота, чекає на диво...

Фото Олександра ГАЄВСЬКОГО.

ПОНЕДІЛОК, 10 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.45 Православний календар
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40, 00.50 Корисні поради
09.00 Профілактика
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.30 Х/ф «Шкідлива неділя»
17.00 Шеф-кухар країни
18.15, 21.40 Фестиваль родинної творчості «Мелодія двох сердець»
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.25 Світ спорту
22.55 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 Підсумки. Дайджест
00.15 Від першої особи
01.50 Телеакадемія
02.45 Х/ф «Дві англійки і Континент»
04.55 Д/ф «Присвячується Олів'є Грейфу»

1+1

06.05 Т/с «Янгол-охоронець»
06.50 Новорічне диско-80
09.00 Зірка + зірка. Новорічні пригоди
10.55 Х/ф «Однокласниці»
12.50 Х/ф «Роман з каменем»
14.55 Х/ф «Перлина Нілу»
17.00, 19.30, 23.20, 05.05 ТСН
17.25 Шість кадрів
17.45 Х/ф «Слон і Моська»
20.10 Х/ф «Кохання-зітхання»
22.20, 01.45 Т/с «Маргоша-3»
23.45 Х/ф «Кентерберійські оповідання»
02.35 Т/с «Монте-Кристо»
05.20 Сімейні драми

ІНТЕР

06.00 Х/ф «Війна і мир»
07.40 Х/ф «Фабрика щастя»
09.20 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.15 Т/с «Останній секрет майстра»
11.15 Т/с «Боєць»
12.10, 04.25 Знак якості
12.50 Зрозуміти. Пробачити
13.15 Детективи
13.55, 03.45 Судові справи
14.45 Т/с «Спецкор відділу розслідувань»
15.40 Чекай мене
17.05 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «В лісах і на горах»
19.00 Т/с «Обручка»
20.00, 02.15 Подробиці
20.30 Т/с «Здрастуй, мамо!»
21.30 Т/с «Знахар»
23.25 У пошуках НЛО
00.20 День Дакара
00.25 Х/ф «Четвертий янгол»
02.45, 05.30 Т/с «До смерті-3»
03.05 Т/с «В останню мить»
04.55 Позаочі

ICTV

06.05 Служба розшуку дітей
06.15, 02.10 Факти
06.30, 09.25, 12.55, 19.20, 01.15 Спорт
06.45 Світанок
07.45 Провокатор
08.45 Факти. Ранок
09.30, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
10.50 Т/с «Солдати-15»
11.50 Анекдоти по-українськи
12.05 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
12.45 Факти. День
13.00 Мультфільм
13.55 Під прицілом
14.55 Х/ф «Місія нездійсненна-3
18.45 Факти. Вечір
19.25, 00.30 Надзвичайні новини
20.10 Т/с «Даішники»
22.30 Факти. Підсумок дня
22.45 Уральські пельмені
01.25 Т/с «Втеча з в'язниці-4»
02.45 Т/с «Бостонське правосуддя-5»
04.10 Т/с «По закону»
04.55 Т/с «Мене звуть Ерл-4»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час
09.25, 00.30 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.10, 16.10 Майдан. Якою бути Україні?
17.30, 04.40 Територія закону
18.30, 23.40, 04.30 Київський час
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.40 Велика політика
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини
03.30 Автопілот новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 14.50 Т/с «Друзі»
08.00, 17.55 Т/с «Щасливі разом»
09.00 Т/с «Курсанти»
11.20 Х/ф «Займемося коханням»
13.05, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
14.45, 15.45 Teen Time
15.50 Т/с «Останній акорд»
16.50, 21.05 Т/с «Вороніни»
19.00, 00.00 Репортер
19.15, 00.20 Спортрепортер
22.05, 00.35 Новий погляд
23.05, 01.30 Очевидець
00.30 Служба розшуку дітей
02.20 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/ф «Казка про рибалку й рибку»
06.55 Х/ф «Очікування полковника Шалигіна»
08.20 Правда життя
08.50, 00.30 Щоденники Дакара-2011
09.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.30 Х/ф «Невизначена особа»
13.25 Т/с «Кріт»
15.25 Х/ф «Зелений фургон». 1 с.
16.50 Х/ф «Розмах крил»
18.30, 03.45 Агенти впливу
19.00, 21.30, 00.00, 02.50, 05.10 Свідок
19.20 Т/с «Оперативний псевдонім-2»
20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»
22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
00.40 Х/ф «Людина-змія»
02.15 Т/с «Після смерті»
03.20 Легенди бандитської Одеси
05.35 Політтеррор

СТБ

06.40 Документальний детектив
07.30 Т/с «Комісар Рекс»
10.25 Х/ф «Попелюшка. Кольорова версія»
12.10 Нез'ясовно, але факт
13.10, 18.10 Битва екстрасенсів
15.05 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
22.25 Паралельний світ
23.25 Т/с «Доктор Хаус»
00.20 Т/с «Клініка»
01.20 «Вікна»-спорт
01.30 Х/ф «Нескінчена повість»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00 Профілактика
14.00, 17.00, 19.00, 20.30, 00.05, 02.00 Новини «Пульс»
14.15 Знамениті українці
14.55, 20.25 Цей день в історії
15.00 Новини
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Знаю як!
16.35, 00.40 Україна: terra incognita
19.10 Огляд преси
19.30, 01.10 Актуально
20.00 Економічний вісник
21.05 Х/ф «Волга-Волга»
22.40 Концерт хору у виконанні ансамблю класичної музики ім. Лятошинського
23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23.30 Спорт і ми
01.40 Диво рукотворне
04.30 Х/ф «Насреддін у Бухарі»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.25 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.10, 18.00, 19.20 Т/с «Єфросинія»
08.20, 14.00 Т/с «Слід»
09.00, 20.20 Т/с «Шахта»
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»
12.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»
13.00, 02.10 Граєш або не граєш
15.40, 03.00 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
21.20 Т/с «Лігвище змія»
22.20 Х/ф «Американець»
00.25 Х/ф «Сорок»

КИЇВ

06.00, 16.10, 22.25 У центрі уваги
06.30 Клуб 700
07.00, 20.00, 21.25 В гостях у Д. Гордона
09.30, 19.25, 03.25 Столиця
10.05 Музична програма
10.15 Файна садиба
11.05 Формула успіху
13.20, 23.30 Запитай та прислухайся
15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
15.10 Т/с «Любий ворог»
17.15, 01.00 Х/ф «Повість про несамовитого»
19.20, 23.25, 03.55 Міська варта
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 10.00, 14.35, 21.00 Футбольний уїк-енд. Найкраще
06.05, 15.00 Кубок Англії. МЮ — «Ліверпуль»
08.10 Чемпіонат Іспанії. «Реал» — «Вільяреал»
10.30, 00.55 Кубок Англії. «Лестер» — «Ман Сіті»
12.40, 22.45 Кубок Англії. «Арсенал» — «Лідс»
17.00 Чемпіонат Іспанії. «Депортиво» — «Барселона»
18.55, 04.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
20.00 Live. Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
21.30, 03.05 Чемпіонат Англії. Огляд туру

МЕГА

06.00, 09.00 Вуличний футбол
06.40, 13.45 Бікіні: пункт призначення
07.00, 08.00 Маги-колимаги
10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15 Анатомія бою
23.00 Історія зброї
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Акушери MD
02.40 NUTS
04.40 Термінатори

К1

07.00, 16.30 Т/с «Пригоди Геркулеса»
08.45 Парк доісторичного періоду
09.40 Мультфільми
10.00 Х/ф «Хороший хлопчик»
11.40, 18.00 Т/с «Солдати»
13.40 Х/ф «Зоряна брама. Ковчег істини»
15.40 Т/с «Джейк 2.0»
20.00 Далекі родичі
21.00 Бійцівський клуб
22.10 Т/с «Холостяки»
23.10 Т/с «Мертва зона»
00.00 Пункт призначення Х
00.30 Т/с «4400»
01.20 Нічне життя

К2

06.00 Мультфільми
07.40, 13.00 Телеторгівля
08.20, 08.50, 16.10, 16.55, 17.35, 23.10, 23.50 Все для тебе
09.35 Знак якості
10.15, 10.50 Школа лікаря Комаровського
11.30, 12.20 Знахарі
13.45, 14.25 Смачно з Б. Бурдою
14.55, 15.40 Картата потата
18.20, 19.15 Модний вирок
20.15, 20.45 Квадратний метр
21.30, 22.25 Позаочі
00.35 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 10.45, 15.00, 02.35 Твій хіт
06.30 Переможний голос віруючого
07.00 24 години. Світ
07.20 Зелена варта
08.00, 16.30 Т/с «Шалений янгол»
09.00 Сутність звіра
11.00 Няньки дикої природи
11.35 Жива енциклопедія
12.15 Погляд у майбутнє
17.30 Генеза здоров'я
18.30, 20.30, 23.15, 05.30 24 години
18.40, 20.50, 23.25 Життя
19.00 Підкорення Арктики
20.00, 23.35, 05.15 Сильні світу цього
21.10 Дитинство в дикій природі
22.15 Цей дивний, дивний світ
00.00 Таємниці долі
03.35 Х/ф «Підводний капкан»
05.00 Екстремікс

ВІВТОРОК, 11 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.45 Православний календар
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40, 00.50 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.30 Легко бути жінкою
10.55 Фестиваль «Цирк майбутнього»
11.55 Концерт до 40-річчя Національного палацу «Україна»
13.40 Х/ф «Червоне і чорне». 1 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.25 Крок до зірок
16.10, 02.45 Х/ф «Крок назустріч»
17.35 В гостях у Д. Гордона
18.40 Шеф-кухар. Вечеря
19.00 Ближче до народу
19.35 Концерт О. Малініна
21.25 Світ спорту
21.40 М. Поплавський. «Світ моєї любові»
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 Підсумки. Дайджест
00.15 Від першої особи
01.45 Телеакадемія
04.00 Д/ф «В. як Вавілон»
04.55 Д/ф «Олів'є Грейф-Паскаль. 10 років по тому»
05.40 Листи Вестерборка

1+1

06.00 Т/с «Янгол-охоронець»
06.45 М/ф «12 місяців»
07.45 Прибалтійський зірковий лід
10.00, 17.35, 05.15 Сімейні драми
10.55, 18.30 Не бреши мені
11.55 Т/с «Любов — не те, що здається»
12.55 Світ навиворіт
13.55 Т/с «Таке життя»
14.55 Х/ф «Кохання-зітхання»
17.00, 19.30, 23.25, 05.00 ТСН
17.25 Шість кадрів
20.10 Міняю жінку
21.20, 22.00 Т/с «Інтерни»
22.25, 01.40 Т/с «Маргоша-3»
23.50 Х/ф «Шалені гроші»
02.30 Т/с «Монте-Кристо»

ІНТЕР

06.00 Х/ф «Війна і мир»
07.35 Х/ф «Дні надії»
09.15 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.15 Т/с «Останній секрет майстра»
11.15 Т/с «Боєць»
12.10, 04.30 Знак якості
12.50 Зрозуміти. Пробачити
13.15 Детективи
14.20, 03.50 Судові справи
15.10 Т/с «Спецкор відділу розслідувань»
16.10, 20.30 Т/с «Здрастуй, мамо!»
17.05 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «В лісах і на горах»
19.00 Т/с «Обручка»
20.00, 02.10 Подробиці
21.30 Т/с «Знахар»

1+1, понеділок, 17.45 Х/ф «Слон і Моська»

23.25 Драма Тетяни Пельтцер
00.20 День Дакара
00.25 Х/ф «Жорстокі ігри»
02.40 Служба розшуку дітей
02.45, 05.00 Т/с «До смерті-3»
03.10 Т/с «В останню мить»

ICTV
06.05, 02.20 Факти
06.30, 09.25, 12.55, 19.20, 01.20 Спорт
06.45 Світанок
07.45 Під прицілом
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 00.35 Надзвичайні новини
10.15, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
11.20 Т/с «Солдати-15»
12.25, 13.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.30, 22.55 Уральські пельмені
15.10, 20.10 Т/с «Дашники»
18.45 Факти. Вечір
22.40 Факти. Підсумок дня
01.30 Т/с «Втеча з в'язниці-4»
02.50 Т/с «Бостонське правосуддя-5»
03.35 Т/с «По закону»
05.00 Т/с «Мене звуть Ерл-4»

5 КАНАЛ
06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Не перший погляд
16.30 Мотор-ТБ
17.30 Особливо небезпечно
18.30, 23.40, 04.30 Київський час
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.40 На межі
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Смачні подорожі
04.40 Велика політика

НОВИЙ КАНАЛ
05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 14.50 Т/с «Друзі»
08.00, 18.00 Т/с «Щасливі разом»
09.00 Т/с «Курсанти»
11.20 Х/ф «Навіть не думай»
13.10, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
14.45, 15.45 Teen Time
15.50 Т/с «Останній акорд»
16.55, 21.05 Т/с «Вороніни»
19.00, 00.00 Репортер
19.15, 00.20 Спортрепортер
22.05, 00.30 Здрастуйте, я — ваша мама!
23.05, 01.30 Очевидець
02.20 Т/с «Колишня»

НТН
06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/ф «Канікули Боніфація»
06.45 М/ф «Кіт у чоботях»
07.20 Х/ф «Зелений фургон». 1 с.
08.50, 00.30 Щоденники Дакара-2011
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
09.50, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
10.40, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»
11.30, 00.40 Т/с «Міс Марпл»
13.35 Т/с «Оперативний псевдонім-2»
14.30 Т/с «Кріт-2»
15.40 Х/ф «Зелений фургон». 2 с.
17.00 Х/ф «Очікування полковника Шалигіна»
18.30 Речовий доказ
19.00, 21.30, 00.00, 03.10, 05.15 Свідок
19.20 Т/с «Інструктор»
02.40 Т/с «Після смерті»
03.35 Легенди бандитської Одеси
04.25 Агенти впливу
05.35 Політтерор

СТБ
06.25 Документальний детектив
06.50 Т/с «Кулагін та партнери»
07.15 Т/с «Комісар Рекс»
10.10 Х/ф «Лера»
12.15 Нез'ясовно, але факт
13.15, 18.10 Битва екстрасенсів
14.10 Моя правда
15.05 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
22.25 Паралельний світ
23.25 Т/с «Доктор Хаус»
00.20 Т/с «Клініка»
01.25 «Вікна»-спорт
01.35 Х/ф «Костяніка. Час літа»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»
06.00, 15.00 Новини
06.25 Цей день в історії
06.30, 19.10 Огляд преси
06.40 Економічний вісник
07.00 Концерт хору у виконанні ансамблю класичної музики ім. Лятошинського
07.20 Мінарет
07.30 Спорт і ми
08.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 20.30, 00.05, 02.00 Новини «Пульс»
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30 Вогні рампи
11.00 Україна: terra incognita
11.30, 19.30, 01.10 Актуально
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Х/ф «Волга-Волга»
14.15 Територія дитинства
14.40 Диво рукотворне
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 День в Амстердамі
16.25 Відкрий для себе Україну
16.45 Д/ф «Резиденція буковинських митрополитів»
20.00, 00.40 Євротяжіння
21.10, 04.30 Д/ф «Подорож до Чилі»
22.20 Ні пуху ні пера
22.35 Концерт «Ікебана звуків»
23.30 Олімпійські меридіани України
01.40, 05.45 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00, 07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
08.20, 14.00 Т/с «Слід»
09.00, 20.20 Т/с «Шахта»
10.00 Т/с «Петля»
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»
12.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»
13.00 Граєш або не граєш
15.40 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
19.20 Т/с «Охоронець-2»
21.20 Т/с «Лігвище змія»
22.20 Т/с «Жовтий дракон»
01.50 Х/ф «Американець»
05.25 Срібний апельсин

КИЇВ
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.30 Клуб 700
07.25, 10.05 Музична програма
08.25 Смак успіху
09.30, 19.25, 03.25 Столиця
10.15 Повнота радості життя
11.05 Формула успіху
13.20, 23.30 Запитай та прислухайся
14.50, 19.20, 23.25, 03.55 Міська варта
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.10, 22.25 У центрі уваги
17.15, 01.00 Х/ф «Кораблі штурмують бастіони»
20.00, 21.25 В гостях у Д. Гордона
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ
06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05, 21.00, 03.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
07.05, 04.05 Чемпіонат Англії. Огляд туру
08.10 Кубок Англії. «Лестер» — «Ман Сіті»
10.15 Чемпіонат України. Найкраще. «Таврія» — «Дніпро»
12.10 Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
13.10 Футбольний уїк-енд. Найкраще
13.40 Чемпіонат Іспанії. «Леванте» — «Валенсія»
15.35 Urban Freestyler
18.50 Футбол: прикро та кумедно
19.05 Чемпіонат Іспанії. «Реал» — «Вільяреал»
22.00 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
22.45 Чемпіонат Іспанії. «Депортиво» — «Барселона»
00.55 Кубок Англії. МЮ — «Ліверпуль»

МЕГА
06.00, 08.00 Вуличний футбол
06.40, 13.45 Бікіні: пункт призначення
07.00, 07.30 Маги-колимаги
10.00, 10.30, 11.00, 12.00 Ігри патріотів
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Історія зброї
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Акушери MD
02.40 NUTS
04.40 Термінатори

К1
07.00, 16.30 Т/с «Пригоди Геркулеса»
08.40, 15.40 Т/с «Джейк 2.0»
09.30, 21.00 Бійцівський клуб
10.40, 11.30, 20.00 Далекі родичі
11.00 Городок
12.00, 18.00 Т/с «Солдати»
14.00 Т/с «Зоряна брама»
22.10 Т/с «Холостяки»
23.10 Т/с «Мертва зона»
00.00 Пункт призначення Х
00.40 Т/с «4400»
01.20 Нічне життя

К2
06.00 Мультфільми
07.40, 13.00 Телеторгівля
08.20, 08.50, 16.10, 16.55, 17.35, 23.10, 23.50 Все для тебе
09.35 Знак якості
10.15, 10.50 Школа лікаря Комаровського
11.30, 12.20 Знахарі
13.45, 14.25 Смачно з Б. Бурдою
14.55, 15.40 Картата потата
18.20, 19.15 Модний вирок
20.15, 20.45 Квадратний метр
21.30, 22.25 Позаочі
00.35 Колір ночі

ТОНІС
05.50, 10.45, 15.50, 03.20 Твій хіт
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 23.25 Життя
07.10, 18.30, 20.30, 23.15, 05.30 24 години
07.20 PRO Читання
08.00, 19.00 Підкорення Арктики
09.00, 21.10 Дитинство в дикій природі
11.00, 17.30 Генеза здоров'я
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Служба розшуку дітей
16.30 Т/с «Шалений янгол»
20.00, 23.35, 05.10 Сильні світу цього
20.50 24 години. Головне питання
22.15 Цей дивний, дивний світ
00.00 Таємниці долі
02.35 Т/с «Діти Дюни»
04.20 Остарбайтери

СЕРЕДА, 12 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.45 Православний календар
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40, 00.50 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.30 Легко бути жінкою
11.00 Фестиваль цирку в Массі
12.05 Х/ф «Червоне і чорне». 1, 2 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.30 Золотий гусак
15.55, 02.45 Х/ф «Коник»
17.30 В гостях у Д. Гордона
18.40 Шеф-кухар. Вечеря
19.00 Світло
19.40 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальна гонка
21.25 Світ спорту
21.40 М. Поплавський. «Світ моєї любові»
22.45 «Мегалот»
22.50 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 Підсумки. Дайджест
00.15 Від першої особи
01.50 Телеакадемія
04.10 Д/ф «Останні римляни»
05.05 Д/ф «По слідах гігантських лінивців»

1+1
06.00 Т/с «Янгол-охоронець»
06.45 М/ф «Дикі лебеді», «Жив собі пес»
08.00 Легенди «Ретро FM»
10.00, 17.35, 05.35 Сімейні драми
11.00, 18.30 Не бреши мені
12.00 Т/с «Любов — не те, що здається»
13.00 Гроші
14.05 Т/с «Таке життя»
15.05, 23.40 Х/ф «Принц із Нью-Йорка»
17.00, 19.30, 23.25 ТСН
17.25 Шість кадрів
20.10 Шоу на два мільйони
21.20, 22.00 Т/с «Інтерни»
22.25, 01.30 Т/с «Маргоша-3»
02.20 Т/с «Монте-Крісто»
04.00 Х/ф «Шалені гроші»

ІНТЕР
06.00 Х/ф «Війна і мир»
07.35 Х/ф «Жіночі сльози»
09.15 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.15 Т/с «Останній секрет майстра»
11.15 Т/с «Боєць»
12.10, 04.45 Знак якості
12.50 Зрозуміти. Пробачити
13.15 Детективи
14.20, 04.05 Судові справи
15.10 Т/с «Спецкор відділу розслідувань»
16.10, 20.30 Т/с «Здрастуй, мамо!»
17.05 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «В лісах і на горах»
19.00 Т/с «Обручка»
20.00, 02.25 Подробиці
21.30 Т/с «Знахар»
23.25 Близнюки. Одна доля на двох
00.25 День Дакара
00.30 Х/ф «Жорстокі ігри-2»
03.00 Служба розшуку дітей
03.05, 05.15 Т/с «До смерті-3»
03.25 Т/с «В останню мить»

ICTV
06.05 Служба розшуку дітей
06.20, 02.15 Факти
06.30, 09.25, 12.55, 19.20, 01.15 Спорт
06.45 Світанок
07.45 Провокатор
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 00.30 Надзвичайні новини
10.15, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
11.20 Т/с «Солдати-15»
12.25, 13.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.25, 22.50 Уральські пельмені
15.05, 20.10 Т/с «Дашники»
18.45 Факти. Вечір
22.35 Факти. Підсумок дня
01.25 Т/с «Втеча з в'язниці-4»
02.50 Т/с «Бостонське правосуддя-5»
03.30 Т/с «По закону»
05.25 Т/с «Мене звуть Ерл-4»

5 КАНАЛ
06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Здорові історії
16.30 Арсенал
17.30 Велика політика
18.30, 23.40, 04.30 Київський час
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо

Новий канал, вівторок, 11.20 Х/ф «Навіть не думай»

21.00, 02.00 Час
21.50, 03.40 Машина часу
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини
04.40 Особливо небезпечно

НОВИЙ КАНАЛ

04.35 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 14.50 Т/с «Друзі»
08.00, 17.55 Т/с «Щасливі разом»
09.00 Т/с «Курсанти»
11.20 Х/ф «Побачення із зіркою»
13.20, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
14.45, 15.45 Teen Time
15.50 Т/с «Останній акорд»
16.55, 21.05 Т/с «Вороніни»
19.00, 23.55 Репортер
19.15, 00.15 Спортрепортер
22.05, 00.30 Зроби мені смішно
23.00, 01.20 Очевидець
00.25 Служба розшуку дітей
02.10 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/ф «Боцман і папуга»
07.15 Х/ф «Зелений фургон». 2 с.
08.50, 00.30 Щоденники Дакара-2011
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
09.50, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
10.40, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»
11.30, 00.40 Т/с «Міс Марпл»
13.35, 19.20 Т/с «Інструктор»
14.30 Т/с «Кріт-2»
15.40 Х/ф «За ким тюрма плаче»
16.55 Х/ф «За два кроки від «Раю»
18.30 Правда життя
19.00, 21.30, 00.00, 03.15, 05.15 Свідок
02.30 Т/с «Після смерті»
03.35 Легенди бандитської Одеси
04.00 Агенти впливу
05.40 Політтерор

СТБ

06.20 Документальний детектив
06.45 Т/с «Кулагін і партнери»
07.10 Т/с «Комісар Рекс»
10.05 Х/ф «Костяніка. Час літа»
12.10 Нез'ясовно, але факт
13.05, 18.10 Битва екстрасенсів
14.05 Правила життя
15.05 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
22.25 Паралельний світ
23.25 Т/с «Доктор Хаус»
00.20 Т/с «Клініка»
01.25 «Вікна»-спорт
01.35 Х/ф «Індійське кіно»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини
06.30, 19.10 Огляд преси
06.40 День в Амстердамі
06.55 Ні пуху ні пера
07.10 Д/ф «Резиденція буковинських митрополитів»
07.30 Олімпійські меридіани України
08.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 20.30, 00.05, 02.00 Новини «Пульс»
10.00 Засідання уряду. Пряме включення
10.20, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.50 Відкрий для себе Україну
11.15 Концерт «Ікебана звуків»
11.30, 19.30, 01.10 Актуально
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20, 21.10, 04.30 Д/ф «Подорож до Чилі»
13.30 Євротяжіння
14.15 Територія дитинства
14.35 Д/ф «Літературна Одеса. Класики»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 День у Римі
16.25 Фільм-балет «Незакінчена сповідь»
19.20 Розставимо акценти
20.00, 00.40 Україна — рідний край
22.25 Концерт «Повтори мене в серці своїм»
23.30 Муз. фільм «Пам'яті великого українця»
01.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.25 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.20, 14.00, 22.20 Т/с «Слід»
09.00, 20.20 Т/с «Шахта»
10.00 Т/с «Петля»
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»
12.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»
13.00, 02.15 Граєш або не граєш
15.40, 03.00 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
19.20 Т/с «Охоронець-2»
21.20 Т/с «Лігвище змія»
00.10 Х/ф «Повернення до раю»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.30 Клуб 700
07.25, 10.05 Музична програма
08.25 На вашому місці
09.30, 19.25, 03.25 Столиця
10.15 Повнота радості життя
11.05 Формула успіху
13.20, 23.30 Запитай та прислухайся
14.50, 19.20, 23.25, 03.55 Міська варта
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.10, 22.25 У центрі уваги
17.15, 01.00 Х/ф «Блакитні дороги»
20.00, 21.25 В гостях у Д. Гордона
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 21.40, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05, 20.25 Чемпіонат Англії. Огляд туру
07.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
08.10 Кубок Англії. МЮ — «Ліверпуль»
10.15 Чемпіонат України. Найкраще. «Карпати» — «Арсенал»
12.10, 15.55, 23.55 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
12.40 Чемпіонат Іспанії. «Депортиво» — «Барселона»
14.35 Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
15.35, 18.20 Urban Freestyler
16.25 Кубок Англії. «Лестер» — «Ман Сіті»
18.25 Live. Кубок Італії. «Палермо» — «К'єво»
21.25, 00.25, 04.50 Футбол: прикро та кумедно
21.55 Live. Кубок Італії. «Інтер» — «Дженоа»
00.55 Кубок Італії. «Палермо» — «К'єво»
03.05 Кубок Італії. «Інтер» — «Дженоа»

МЕГА

06.00, 09.00 Вуличний футбол
06.40, 13.45 Бікіні: пункт призначення
07.00, 08.00 Маги-колимаги
10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Історія зброї
21.15 Шукачі
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Акушери MD
02.40 NUTS
04.40 Термінатори

К1

07.00, 16.30 Т/с «Пригоди Геркулеса»
08.40, 15.40 Т/с «Джейк 2.0»
09.30, 21.00 Бійцівський клуб
10.40, 11.30, 20.00 Далекі родичі
11.00 Городок
12.00, 18.00 Т/с «Солдати»
14.00 Т/с «Зоряна брама»
22.10 Т/с «Холостяки»
23.10 Т/с «Мертва зона»
00.00 Пункт призначення Х
00.40 Т/с «4400»
01.20 Нічне життя

К2

06.00 Мультфільми
07.40, 13.00 Телеторгівля
08.20, 08.50, 16.10, 16.55, 17.35, 23.10, 23.50 Все для тебе
09.35 Знак якості
10.15, 10.50 Школа лікаря Комаровського
11.30, 12.20 Знахарі
13.45, 14.25 Смачно з Б. Бурдою
14.55, 15.40 Картата потата
18.20, 19.15 Модний вирок
20.15, 20.45 Квадратний метр
21.30, 22.25 Позаочі
00.35 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 10.45, 15.50, 04.00 Твій хіт
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 20.50, 23.25 Життя
07.10, 18.30, 20.30, 23.15, 05.30 24 години
07.20 24 години. Головне питання
07.40, 15.00 Служба розшуку дітей
08.00, 19.00 Підкорення Арктики
09.00, 21.10 Дитинство в дикій природі
11.00, 17.30 Генеза здоров'я
12.15 Погляд у майбутнє
16.30, 22.15 Цей дивний, дивний світ
20.00, 23.35, 05.10 Сильні світу цього
00.00 Таємниці долі
02.35 Т/с «Діти Дюни»
05.00 Екстремікс

ЧЕТВЕР, 13 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.20 Спорт
06.20, 06.35, 23.40, 00.00 Вертикаль влади
06.45 Православний календар
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40, 00.50 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Про головне
10.00 Легко бути жінкою
11.05 Здоров'я
12.05 Х/ф «Червоне і чорне». 2, 3 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.25 Наша пісня
16.00, 02.45 Х/ф «Три дні Віктора Чернишова»
18.00 Діловий світ
18.15 Ян Табачник. «Честь маю запросити...»
21.20 Кумськi байки
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.25 Підсумки
23.55 Підсумки. Дайджест
00.25 Від першої особи
01.45 Телеакадемія
04.25 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальна гонка

1+1

06.00 Т/с «Янгол-охоронець»
06.45 М/ф «Зачарований хлопчик»
07.35 Легенди «Ретро FM»
09.45, 17.35, 05.25 Сімейні драми
10.40, 18.30 Не бреши мені
11.45, 12.45 Т/с «Любов — не те, що здається»
13.45 Особиста справа
14.50 Т/с «Таке життя»
15.50 Шоу на два мільйони
17.00, 19.30, 23.25, 05.10 ТСН
17.25 Шість кадрів
20.10 Старі пісні про головне
23.50 Х/ф «Ілюзіоніст»
01.50 Т/с «Монте-Кристо»

ІНТЕР

06.00 Х/ф «Війна і мир»
07.35 Х/ф «Мій принц»
09.15 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.15 Т/с «Останній секрет майстра»
11.15 Т/с «Боєць»
12.10, 03.45 Знак якості
12.50 Зрозуміти. Пробачити
13.15 Детективи
14.20 Судові справи
15.10 Т/с «Спецкор відділу розслідувань»
16.10, 20.30 Т/с «Здрастуй, мамо!»
17.05 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «В лісах і на горах»
19.00 Т/с «Обручка»
20.00, 02.05 Подробиці
21.30 Т/с «Знахар»
23.20 Брама часу. Таємні ордени. Український слід
00.15 День Дакара
00.20 Х/ф «Пастка для свінгерів»
02.40 Служба розшуку дітей
02.45, 04.15 Т/с «До смерті-3»
03.05 Т/с «В останню мить»

ICTV

06.15, 02.55 Факти
06.30, 09.25, 12.55, 19.20, 02.00 Спорт
06.45 Світанок
07.45 Під прицілом
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 01.05 Надзвичайні новини
10.15, 17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
11.20 Т/с «Солдати-15»
12.25, 13.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.30, 23.25 Уральські пельмені
15.10, 20.10 Т/с «Дашники»
18.45 Факти. Вечір
22.40 Факти. Підсумок дня
22.55 Real Comedy. Новорічний випуск
02.10 Т/с «Втеча з в'язниці-4»
03.25 Т/с «Бостонське правосуддя-5»
04.10 Т/с «По закону»
05.35 Т/с «Мене звуть Ерл-4»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Життя в задоволення
16.30 Драйв
17.30, 04.40 Машина часу
18.30, 23.40, 04.30 Київський час
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.40 Вільна гавань
23.55, 02.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Акцент

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 14.55 Т/с «Друзі»
08.00, 18.00 Т/с «Щасливі разом»
09.00 Т/с «Курсанти»
11.20 Х/ф «Степфордські дружини»
13.15, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
14.50, 15.45 Teen Time
15.50 Т/с «Останній акорд»
16.55, 21.05 Т/с «Вороніни»
19.00, 00.00 Репортер
19.15, 00.20 Спортрепортер
22.05, 00.35 Світлі голови
23.05, 01.30 Очевидець
00.30 Служба розшуку дітей
02.20 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.30 М/ф «Чиполіно»
07.15 Х/ф «За ким тюрма плаче»
08.50, 00.30 Щоденники Дакара-2011
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
09.50, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
10.40, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»
11.30, 00.40 Т/с «Міс Марпл»
13.35, 19.20 Т/с «Інструктор»
14.30 Т/с «Кріт-2»
15.40 Х/ф «Хочу вашого чоловіка»
16.55 Х/ф «Вторгнення»
18.30 Легенди карного розшуку
19.00, 21.30, 00.00, 03.30, 05.15 Свідок
02.40 Т/с «Після смерті»
03.55 Легенди бандитської Одеси
04.20 Агенти впливу
05.40 Політтерор

СТБ

06.15 Документальний детектив
06.40 Т/с «Кулагін і партнери»
07.10 Т/с «Комісар Рекс»
10.05 Х/ф «Індійське кіно»
12.05 Нез'ясовно, але факт

Інтер, четвер, 00.20 Х/ф «Пастка для свінгерів»

13.05, 18.10 Битва екстрасенсів
14.05 Зіркове життя
15.05 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
22.25 Паралельний світ
23.25 Т/с «Доктор Хаус»
00.20 Т/с «Клініка»
01.25 «Вікна»-спорт
01.35 Х/ф «Старий Новий рік»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини
06.30, 19.10 Огляд преси
06.40 День у Римі
06.55 Творчий вечір н.а України М. Гаденка
07.40 Д/ф «Літературна Одеса. Класики»
08.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.35 Д/ф «Леся Українка»
10.50 Україна — рідний край
11.20 Розставимо акценти
11.30, 19.30 Актуально
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Д/ф «Подорож до Чилі»
13.35 Муз. фільм «Пам'яті великого українця»
14.15 Фільм-балет «Незакінчена сповідь»
14.45 Прогулянка з друзями
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії "Глас»
16.10 Успішні люди
16.30 Цей день в історії
16.35, 00.40 Новорічна мозаїка
20.00 Моя пісенна сповідь
21.10 Вистава «Майстер-клас Марії Каллас»
22.40 Святковий концерт
23.30 Д/ф «Вода і хрест»
01.00 Новорічне рандеву

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.25 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.20, 14.00 Т/с «Слід»
09.00, 20.20 Т/с «Шахта»
10.00 Т/с «Петля»
11.00 Т/с «Райські яблучка-2»
12.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»
13.00 Граєш або не граєш
15.40 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
19.20 Т/с «Охоронець-2»
21.20 Т/с «Лігвище змія»
22.20 Новорічний вечір з Максимом Галкіним
00.00 Х/ф «Єлизавета. Золота доба»
02.10 Т/с «Життя як вирок»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.00, 03.00 СТН
06.30 Клуб 700
07.25, 10.05 Музична програма
08.25 Кулуари
09.30, 19.25, 03.25 Столиця
10.15 Повнота радості життя
11.05 Формула успіху
13.20, 23.30 Запитай та прислухайся
14.50, 19.20, 23.25, 03.55 Міська варта
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.10, 22.30 У центрі уваги
17.15, 01.00 Х/ф «Кето і Коте»
20.00 Світлі спогади старого року, або Побачення з героями телебачення
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 21.40, 00.55, 03.30 Футбол News
06.05, 23.55 Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
07.05 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
08.10, 16.10 Кубок Італії. «Палермо» — «К'єво»
10.15, 18.15 Чемпіонат України. Найкраще. «Ворскла» — «Динамо»
12.10, 15.55, 18.05, 01.10, 03.55, 05.10 Футбол: прикро та кумедно
12.20 Кубок Італії. «Інтер» — «Дженоа»
14.10 Д/ф «Кубок УЄФА. Останній герой»
15.10, 20.10 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
20.40, 04.10 Світова гра
21.55 Live. Кубок Італії. «Ювентус» — «Катанія»
01.25 Кубок України. Фінал. «Таврія» — «Металург»

МЕГА

06.00, 08.00 Вуличний футбол
06.40, 13.45 Бікіні: пункт призначення
07.00, 07.30 Маги-колимаги
10.00, 10.30, 11.00, 12.00 Ігри патріотів
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Історія зброї
21.15 Шукачі
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Акушери MD
02.40 NUTS
04.40 Термінатори

К1

07.00, 16.30 Т/с «Пригоди Геркулеса»
08.40, 15.40 Т/с «Джейк 2.0»
09.30, 21.00 Бійцівський клуб
10.40, 11.30, 20.10 Далекі родичі
11.00 Городок
12.00, 18.00 Т/с «Солдати»
14.00 Т/с «Зоряна брама»
22.10 Т/с «Холостяки»
23.10 Т/с «Мертва зона»
00.00 Пункт призначення Х
00.40 Т/с «4400»
01.20 Нічне життя

К2

06.00 Мультфільми
07.40, 13.00 Телеторгівля
08.20, 08.50, 16.10, 16.55, 17.35, 23.10, 23.50 Все для тебе
09.35 Знак якості
10.15, 10.50 Школа лікаря Комаровського
11.30, 12.20 Знахарі
13.45, 14.25 Смачно з Б. Бурдою
14.55, 15.40 Картата потата
18.20, 19.15 Модний вирок
20.15, 20.45 Квадратний метр
21.30, 22.25 Позаочі

ТОНІС

05.50, 10.45, 15.00, 02.35 Твій хіт
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 23.25 Життя
07.10, 18.30, 20.30, 23.15, 05.30 24 години
07.20 Служба розшуку дітей
07.25, 20.00, 23.35, 05.15 Сильні світу цього
08.00 Підкорення Арктики
09.00, 21.10 Дитинство в дикій природі
11.00, 17.30 Генеза здоров'я
12.15 Погляд у майбутнє
16.30, 22.15 Цей дивний, дивний світ
19.00 Навколосвітня експедиція: три в одному
20.50 24 години. Головне питання
00.00 Таємниці долі
03.40 Остарбайтери

П'ЯТНИЦЯ, 14 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.45 Православний календар
07.25 Автодрайв
07.50 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40, 00.50 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Легко бути жінкою
11.05 Віра. Надія. Любов
11.55 Надвечір'я
12.30 Х/ф «Червоне і чорне». 3, 4 с.
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.25, 02.50 Х/ф «Літня поїздка до моря»
17.00 Магістраль
17.20 Ян Табачник. «Честь маю запросити...»
20.15 Біатлон. Кубок світу. Спринт
21.20, 04.15 Фольк-music. Старий Новий рік
22.55 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 00.00 Підсумки
23.30 Підсумки. Дайджест
00.15 Від першої особи
01.45 Телеакадемія

1+1

06.15 Т/с «Янгол-охоронець»
07.00 Легенди «Ретро FM»
10.00, 17.35, 05.50 Сімейні драми
10.55 Старі пісні про головне
14.10 Т/с «Таке життя»
15.10 Х/ф «Весілля на Різдво»
17.00, 19.30 ТСН
17.25 Шість кадрів
18.30 Не бреши мені
20.00 Х/ф «Міцний горішок»
22.45 Х/ф «Пипець»
00.55 Х/ф «Приманки»
02.30 Х/ф «Ілюзіоніст»
04.10 Т/с «Монте-Кристо»

ІНТЕР

04.50 Х/ф «Батьки та діти»
07.45 Х/ф «Терміново потрібен Дід Мороз»
09.15 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10.15 Т/с «Останній секрет майстра»
11.15 Т/с «Боєць»
12.10, 03.40 Знак якості
12.50 Зрозуміти. Пробачити
13.15 Детективи
14.20, 03.00 Судові справи
15.10 Т/с «Спецкор відділу розслідувань»
16.10, 20.30 Т/с «Здрастуй, мамо!»
17.05 Т/с «Завжди говори «завжди»
18.00 Новини
18.10 Т/с «В лісах і на горах»
19.00 Т/с «Обручка»
20.00, 01.25 Подробиці
21.30 Ювілейний концерт Н. Бабкіної
23.45 День Дакара
23.50 Х/ф «П'ятниця, 12-те»
01.55, 04.55 Т/с «До смерті-3»
02.20 Т/с «В останню мить»
04.10 Позаочі

ICTV

06.05 Служба розшуку дітей
06.15, 02.00 Факти
06.30, 09.25, 12.55, 19.10, 02.25 Спорт
06.45 Світанок
07.45 Стоп-10
08.45 Факти. Ранок
09.30 Надзвичайні новини
10.15, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
11.20 Т/с «Солдати-15»
12.20, 13.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.20 Уральські пельмені
15.00 Т/с «Даішники»
18.45 Факти. Вечір
19.15 Х/ф «Шибайголова»
21.20 Х/ф «Свівучасник»
00.00 Х/ф «Чужий квиток»
02.40 Т/с «Бостонське правосуддя-5»
03.25 Т/с «По закону»
04.10 Т/с «Мене звуть Ерл-4»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.50, 23.15, 00.20, 02.50, 04.20 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.15 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.30 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Своїми очима
16.30 На межі
17.30, 04.40 Феєрія мандрів
18.15 Вікно в Європу
18.45, 23.40, 04.30 Київський час
19.25, 01.15, 05.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.40 Фактор безпеки
23.50, 02.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Руйнівники міфів
06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 14.50 Т/с «Друзі»
08.00, 17.55 Т/с «Щасливі разом»
09.00 Т/с «Курсанти»
11.20 Х/ф «Тимчасово вагітна»
13.15 Т/с «Татусеві доньки»
14.45, 15.45 Teen Time
15.50 Т/с «Останній акорд»
16.55, 21.40 Т/с «Вороніни»
19.00, 23.40 Репортер
19.15, 00.00 Спортрепортер
19.35 Син за батька
20.35 Інтуїція
22.45 Очевидець
00.10 Х/ф «Техаська різанина бензопилою»
01.50 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/ф «Казка про золотого півника»
06.55 М/ф «Міс Новий рік»
07.15 Х/ф «Хочу вашого чоловіка»
08.50, 00.30 Щоденники Дакара-2011
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
09.50, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
10.40, 20.20 Т/с «CSI. Лас-Вегас»
11.30, 00.40 Т/с «Міс Марпл»
13.35, 19.20 Т/с «Інструктор»
14.30 Т/с «Кріт-2»
15.40 Х/ф «Дежа вю»
17.30 Х/ф «Випадковий запис»
19.00, 21.30, 00.00, 03.15, 05.20 Свідок
02.35 Речовий доказ
03.40 Легенди бандитської Одеси
04.25 Агенти впливу
05.40 Політтерор

СТБ

05.35 Т/с «Кулагін і партнери»
06.00 Т/с «Комісар Рекс»
08.30 Х/ф «Гусарська балада»
10.30, 18.10 Х/ф «Я не повернуся»
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
20.00 Смішні люди
22.25 Х/ф «Ширлі-Мирлі»
01.35 «Вікна»-спорт
01.45 Х/ф «Старий Новий рік»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини
06.25, 19.10 Огляд преси
06.35 Д/ф «Вода і хрест»
06.55 Творчий вечір н.а України М. Гаденка
07.45 Прогулянка з друзями
08.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00, 20.30, 00.05, 02.00 Новини «Пульс»
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30 Моя пісенна сповідь
11.00 Новорічна мозаїка
11.30, 19.30, 01.10 Актуально
12.10 Вистава «Майстер-клас Марії Каллас»
13.40 Успішні люди
14.10 Концерт "З Новим роком!»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії "Глас»
16.10 День у Флоренції
16.25 Розставимо акценти
16.55 Цей день в історії
20.00, 00.40 Наука: пошуки і знахідки
21.05 Прем'єра пісні
21.10, 04.30 Х/ф «Машенька»
22.25 Концерт «Почуття»
23.35 Зелений БУМ
01.40, 05.45 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.25 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.10, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.20, 14.00 Т/с «Слід»
09.00, 20.20 Т/с «Шахта»
10.00 Т/с «Петля»
11.00, 04.40 Т/с «Любов та інші дурощі»
13.00, 02.15 Граєш або не граєш
15.40, 03.00 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
19.20 Т/с «Охоронець-2»
22.20 Х/ф «Малахольна»
00.25 Х/ф «Найманці»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.30 Клуб 700
07.25, 10.05 Музична програма
08.25 Тиждень моди
09.30, 19.25, 03.25 Столиця
10.15 Повнота радості життя
11.05 Формула успіху
13.20, 23.30 Запитай та прислухайся
14.50, 19.20, 23.25, 03.55 Міська варта

1+1, п'ятниця, 02.30 Х/ф «Ілюзіоніст»

15.10 Х/ф «Антоша Рибкін»
16.10, 22.25 У центрі уваги
17.15, 01.00 Х/ф «Свинарка та пастух»
20.00, 21.25 В гостях у Д. Гордона
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 23.25, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05, 12.10, 18.00 Світова гра
07.05 Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
08.10, 19.00, 00.55 Кубок Італії. «Ювентус» — «Катанія»
10.15 Чемпіонат України. Найкраще. «Шахтар» — «Карпати»
13.10, 00.10 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
13.40 Чемпіонат Іспанії. «Реал» — «Вільяреал»
15.35 Urban Freestyler
15.55 Футбол: прикро та кумедно
16.05 Кубок Італії. «Інтер» — «Дженоа»
20.55 Futbol Mundial
21.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Баєр» — «Борусія»
23.40 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру

МЕГА

06.00, 09.00 Вуличний футбол
06.40, 13.45 Бікіні: пункт призначення
07.00, 08.00 Маги-колимаги
10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Історія зброї
21.15 Шукачі
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Акушери MD
02.40 NUTS
04.40 Термінатори

К1

07.00, 16.30 Т/с «Пригоди Геркулеса»
08.40, 15.40 Т/с «Джейк 2.0»
09.30 Бійцівський клуб
10.40, 11.30, 20.00 Далекі родичі
11.00 Городок
12.00, 18.00 Т/с «Солдати»
14.00 Т/с «Зоряна брама»
21.00 Вечірній квартал. Історія успіху
22.45 Х/ф «Стерво»
00.30 Пункт призначення Х
02.00 Нічне життя

К2

06.00 Мультфільми
07.40, 13.00 Телеторгівля
08.20, 08.50, 16.10, 16.55, 17.35, 23.10, 23.50 Все для тебе
09.35 Знак якості
10.15, 10.50 Школа лікаря Комаровського
11.30, 12.20 Знахарі
13.45, 14.25 Смачно з Б. Бурдою
14.55, 15.40 Картата потата
18.20, 19.15 Модний вирок
20.15, 20.45 Квадратний метр
21.30, 22.25 Позаочі
00.35 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 10.45, 15.00, 02.35 Твій хіт
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 20.50, 23.25 Життя
07.10, 18.30, 20.30, 23.15, 05.30 24 години
07.20 24 години. Головне питання
08.00, 19.00 Навколосвітня експедиція: три в одному
09.00, 21.10 Дитинство в дикій природі
11.00, 17.30 Генеза здоров'я
12.15 Погляд у майбутнє
16.30 Цей дивний, дивний світ
20.00, 23.35, 05.10 Сильні світу цього
22.15 Полігон
00.00 Таємниці долі
03.35 Остарбайтери
04.20 Правда окопів

СУБОТА, 15 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.10, 08.00, 23.40 Ера здоров'я
06.40 Крок до зірок
07.20 Д/с «Жива енциклопедія»
08.25 Мультфільм
08.40, 00.50 Корисні поради
09.05 Доки батьки сплять
09.30 Так просто
10.00 Кумські байки
11.45 Магія цирку
13.30 Х/ф «Червоне і чорне». 4 с.
14.40 Наша пісня
15.15 В гостях у Д. Гордона
16.05 Співає Муслім Магомаєв
17.20 Золотий гусак
17.55 Контрольна робота
18.35 Біатлон. Кубок світу. Спринт
19.45, 03.15 Чоловічий клуб. Бокс. Турнір серед професіоналів
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.30 Світ спорту
21.45, 01.45 Х/ф «Ветеринар». 1 с.
22.45 «Мегалот»
22.50 Лото «Суперлото», «Трійка», «Кено»
00.10 З Новим роком!
04.25 Фестиваль «Цирк майбутнього»
05.25 Надвечір'я

1+1

06.35 М/ф «Малюк та Карлсон», Карлсон повернувся»
07.20 Справжні лікарі
08.15 Світське життя
09.05 Квартирна лотерея «ХТО ТАМ»
10.00 Світ навиворіт
11.00, 13.35 Шість кадрів
12.00 Велике перевтілення
12.50 Анатомія слави
14.00 Х/ф «Міцний горішок»
16.40 Х/ф «Тариф новорічний»
18.30 Гроші
19.30 ТСН
20.00 Х/ф «Будинок із сюрпризом»
23.45 Легенди «Ретро FM»
02.35 Х/ф «Пипець»
04.20 Т/с «Монте-Крісто»

ІНТЕР

06.00 Х/ф «Пригоди Шарк-боя та Лави»
07.20 Городок
08.15 Формула любові
09.10 Позаочі
10.10 М/с «Маша та ведмідь»
10.20, 03.35 Х/ф «Золота подорож Синдбада»
12.25 Х/ф «Дві історії про кохання»
14.25 Х/ф «Зимова вишня»
16.10 Найрозумніший
17.55 Х/ф «Дорога назад»
20.00, 02.45 Подробиці
20.30 Надбання республіки
23.15 Х/ф «Хлопчики-дівчатка»
01.10 Х/ф «Аферисти»
03.15, 05.15 Т/с «До смерті-3»

ICTV

04.55 Факти
05.25 Х/ф «H_2O». 1 с.
06.55 Real Comedy
07.25 Козирне життя
08.00, 02.35 Х/ф «Електра»
10.00 Смак
10.30 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
11.25 Квартирне питання
12.40 Х/ф «Шибайголова»
14.50 Ти не повіриш!
15.45 Під прицілом
16.45 Провокатор
17.45 Максимум в Україні
18.45 Факти. Підсумок дня
18.55 Спорт
19.00 Наша Russia
19.30 Наша Russia. Дайджест
20.20 Х/ф «Стирач»
22.55 Х/ф «Співучасник»
01.30 Голі та смішні
04.05 Т/с «Довірся мені»

5 КАНАЛ

06.01 Час-Тайм
06.20, 07.05, 08.05, 18.45, 23.20, 00.20, 03.15 Час спорту
06.30, 07.30, 18.35, 23.35, 04.30 Київський час
06.40, 11.20 Автопілот-тест
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.20, 08.20, 21.50, 00.30, 01.50, 02.50 Тема тижня
07.40, 08.50, 21.40, 23.30, 04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
09.25 Своїми очима
09.45 Улюблена робота
10.15 Здорові історії
10.35 Не перший погляд
11.35 Технопарк
11.55 Досягти мети
12.15 Вікно в Європу
13.20 Драйв
14.10 Страва від шефа
14.25 Гра долі
15.30 Зверни увагу
16.20 Арсенал
17.30, 04.40 На межі
18.10 Хроніка тижня
19.30, 20.30, 01.20, 02.20, 05.15 Час інтерв'ю
21.20, 03.40 Народний контроль
22.00 Територія закону
22.30 Вікно в Америку
00.40 Мотор
03.20 Автопілот-новини
04.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 Х/ф «Тимчасово вагітна»
07.25 Аналіз крові
08.00 Ексклюзив
09.00 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.40 М/с «Дональд Дак»
10.05 Х/ф «Принцеса»
12.00 Файна Юкрайна
13.10 Даєш, молодь!
14.15 Т/с «Моя прекрасна нянька»
17.00 М/ф «Дорога на Ельдорадо»
18.50 Х/ф «Матриця»
21.40 Х/ф «Матриця. Перезавантаження»
00.40 Спортрепортер
00.45 Х/ф «Ніхто не знає про секс»
02.50 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/ф «Вінні Пух іде в гості»
06.35 М/ф «Вінні Пух і день турбот»
06.55 Т/с «Інспектор Деррік»
08.00 Вайп Аут
09.15, 01.00 Щоденники Дакара-2011
09.35 Т/с «Детективи Т. Устинової. Подруга особливого призначення»
11.30 Речовий доказ
12.00 Х/ф «Каїр-2» викликає «Альфу»
13.30 Х/ф «Дежа вю»
15.35 Х/ф «Випадковий запис»
17.10 Т/с «Каменська-5»
19.00 Х/ф «Ціна божевілля»
21.10 Х/ф «Хоттабич»
23.00 Х/ф «Розплата-2»
01.15 Х/ф «Породження пекла»
02.50 Т/с «Пітбуль»
04.20 Легенди бандитської Одеси
05.05 Агенти впливу

СТБ

05.30, 11.15 Наші улюблені мультфільми
06.45 Х/ф «Вусатий нянь»
08.00 Караоке на Майдані
09.00 Їмо вдома
10.05 ВусоЛапоХвіст
10.45 М/ф «Пінгвіни Мадагаскара»
11.55 Концерт М. Задорнова
13.50 Х/ф «Ширлі-Мирлі»
16.50 Смішні люди
19.00 Х-Фактор. Невідома версія
20.45 Х/ф «Мандрівка у закоханість»
22.55 Х/ф «Чужі душі»
00.40 Х/ф «Гусарська балада»
02.20 Мобільна скринька

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00 Новини
06.25 Цей день в історії
06.30, 19.00 Огляд преси
06.40 День у Флоренції
06.55 Творчий вечір н.а України М. Гаденка
07.40 Зелений БУМ
08.00, 15.00, 17.00, 20.30, 00.05, 02.00 Новини «Пульс»
10.00, 23.00, 04.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30 М/с «Клуб Суперкниги»
10.50 Розставимо акценти
11.30 Актуально
12.00 Наука: пошуки і знахідки
12.30, 21.35 Прем'єра пісні
12.35 Х/ф «Машенька»
13.55 Вистава «Білосніжка і семеро гномів»
15.10 Д/ф «Незвичайний концерт»
16.05 Головний герой
16.30, 01.05 Енциклопедія української діаспори
19.35 На гостину до Івана Поповича
20.00 Новорічний кіноконцерт
21.00, 00.35 Подія тижня
21.40, 04.30 Вистава «Пристрасті дому пана Г.-П.»
23.30 Зірковий гість

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.00 Срібний апельсин
07.00, 03.50 Х/ф «Пригоди Електроніка». 1 с.
08.35 Ласкаво просимо
09.35 Без ГМО
10.00 Т/с «Любов та інші дурощі»
11.00 Х/ф «Малахольна»
13.00 Т/с «На вістрі ножа»
15.00 Т/с «Шлюб за заповітом»
18.00 Х/ф «Якби я тебе кохав»
20.10 Т/с «Глухар»
22.10 Х/ф «Двічі в одну річку»
00.10 Х/ф «Сайд-степ»
02.15 Х/ф «Найманці»

КИЇВ

06.00, 07.00 СТН
06.30 У центрі уваги
07.25 Музична програма
08.05, 03.30 На вашому місці
08.40 Столиця
09.10 Бізнес-ситуація
09.50 Смак успіху
10.25 Клуб 700
11.00 Файна садиба
11.35 Медицина
12.10, 23.15 Запитай та прислухайся
12.55 Повнота радості життя
13.30, 02.50 Афіша
13.45 Час відповідей
14.30 Формула успіху
16.10 Податковий університет
16.35, 01.20 Х/ф «Чарівне зерно»
18.15 В гостях у Д. Гордона
21.00, 00.50, 03.00 СТН-тижневик
21.30 Х/ф «Серця чотирьох»
00.15 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

03.05 Футбол News
03.15 Чемпіонат Франції. «Ліон» — «Лор'ян»
06.05, 20.30 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
06.35 Futbol Mundial
07.05, 10.15, 13.25, 21.10 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру
07.30, 12.40, 16.10 Чемпіонат Англії. Передмова до туру
08.10 Кубок Італії. «Інтер» — «Дженоа»
10.45 Чемпіонат Німеччини. «Баєр» — «Борусія»
13.55 Кубок Італії. «Ювентус» — «Катанія»
15.50, 19.00, 21.00 Футбол: прикро та кумедно
16.55 Live. Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Блекберн»
19.25 Live. Чемпіонат Англії. «Вест Гем» — «Арсенал»
22.55 Live. Чемпіонат Іспанії
01.10 Чемпіонат Бразилії. Ліга Пауліста

МЕГА

06.00, 11.30 Бікіні: пункт призначення
06.30 Вуличний футбол
07.30 Володар гори
08.30 Великі перегони
09.30 Ігри патріотів
10.30 Маги-колимаги
12.00 Чемпіонська тусня
12.30 Роботяга
13.15 Багаті та знамениті
14.15 Мисливець і жертва
15.15 Наука виживати
16.15 Фізика тіла
17.15 Мегалюдина
18.15 Ударна хвиля
19.15 Руйнівники міфів
20.15 Нострадамус: 2012 рік
21.15 Невідома війна
22.15 Історія зброї
23.00, 02.00 Техніка сексу
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.50 Mortal Combat
04.10 NUTS
05.00 Термінатори

К1

07.00 Т/с «Зоряна брама»
08.40 Дитячий світ
11.30 Там, де нас нема
12.00 Скептик
12.30 У пошуках правди
13.10 Х/ф «Велика космічна подорож»
14.40 Мультфільми
16.00 Далекі родичі
16.50 Х/ф «Рікі Бобі. Король дороги»
19.00 Х/ф «Гавань»
21.00 Х/ф «Новокаїн»
23.00 Битви до Різдва Христового
00.00 Х/ф «Сфера»
02.10 Нічне життя

К2

06.00, 06.40 Знахарі
07.20 Мультфільми
09.00, 09.40 Школа лікаря Комаровського
10.05, 10.50, 11.35 Картата потата
12.20, 12.50 Смачно з Б. Бурдою

Інтер, субота, 14.25 Х/ф «Зимова вишня»

13.30, 14.25 Квадратний метр
15.15, 16.15 Модний вирок
17.15, 18.00, 00.05 Все для тебе
18.55, 19.50 Позаочі
20.50, 21.45 Формула любові
22.40 Місце зустрічі
00.50 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.10 Диваки
06.30 Блага звістка
07.00 Життя
07.20 Елементи
08.30 Світогляд
09.00, 02.30 Твій хіт
10.30 За сім морів
11.00 Японія очима гурмана
11.30 Телеенциклопедія
12.15 Погляд у майбутнє
15.00, 18.40 Портрети дикої природи
16.15 Практичний порадник екстремального туриста
16.40 Полігон
17.30 Зелена варта
18.10 Живе багатство України
19.00 Право на життя
20.00, 05.30 Сильні світу цього
20.30 24 години. Світ
20.50 Х/ф «Піратські острови»
22.50 Цей дивний, дивний світ
00.00 Таємниці долі
03.30 Правда окопів

НЕДІЛЯ, 16 СІЧНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.10 Мультфільм
06.40 З Новим роком!
07.20 Д/с «Жива енциклопедія»
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Моя земля — моя власність
08.50, 00.50 Корисні поради
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.00 Крок до зірок
11.05 Квартира-2011
13.00 Шеф-кухар країни
13.55 Ближче до народу
14.20 В гостях у Д. Гордона
15.25, 16.35 Біатлон.Кубок світу. Гонка переслідування
18.10 Співає Йосип Кобзон
19.15 Кумські байки
21.00, 01.20 Підсумки тижня
21.40, 02.05 Х/ф «Ветеринар». 2 с.
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.30 Автодрайв
23.50 Оперативний об'єктив
00.10 Новини
03.35 Всеукраїнський фестиваль мистецтв «Обіймись, Україно!»
04.40 М/ф «Школа ніндзя»

1+1

06.00 М/ф «Гидке каченя», «Вінні Пух»
06.55 Легенди «Ретро FM»
09.05 Лотерея «Лото-Забава»
10.00 Ремонт+
10.50 Смакуємо
11.25 Шість кадрів
12.15 Розкішне життя
13.15 Міняю жінку
14.50 Х/ф «Будинок із сюрпризом»
18.30 Особиста справа
19.30 ТСН
20.10 Х/ф «Кавказька полонянка»
21.55 Світське життя
22.45 Х/ф «Весілля на Різдво»
00.35 Х/ф «Квітка тисяча і однієї ночі»
02.50 Х/ф «Приманки»
04.20 Т/с «Монте-Кристо»

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.55 Найрозумніший
08.25, 03.55 Таємниці Тихого океану
09.30 Школа доктора Комаровського
10.00 Україно, вставай!
10.30 М/с «Маша та ведмідь»
10.45 Х/ф «Битва титанів»
13.05 Х/ф «Пес Барбос і незвичайний крос. Самогонники»
13.40 Х/ф «Ніжна зима»
17.50, 20.55 Х/ф «Остання репродукція»
20.00, 03.10 Подробиці тижня
23.00 Х/ф «Любов за правилами і без»
01.20 Х/ф «Коматозники»
04.45 Позаочі
05.30 Знак якості

ICTV

05.45, 18.45 Факти
06.05 Х/ф «Чужий квиток»
07.55 Смак
08.40 Анекдоти по-українськи
09.00 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
09.25 Квартирне питання
10.35 Ти не повіриш!
11.35 Козирне життя
12.00 Інший футбол
12.25 Стоп-10
13.45 Наша Russia
14.05 Х/ф «Стирач»
16.40 Велика різниця
17.40 Наша Russia. Дайджест
18.55 Спорт
19.00 Х/ф «Відставник»
20.55 Х/ф «Відставник-2. Своїх не кидаємо»
22.55 Голі та смішні
00.15 Х/ф «Мамонт»
02.00 Інтерактив. Тижневик
02.15 Т/с «Довірся мені»
03.45 Т/с «По закону»

5 КАНАЛ

06.01, 09.35 Вікно в Америку
06.20, 07.05, 08.05, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 04.20 Час спорту
06.35, 07.30, 23.35, 04.30 Київський час
06.40, 03.20 Технопарк
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.20, 07.50, 00.30, 02.50 Тема тижня
07.40, 08.50, 21.45, 23.30, 04.15 Бізнес-час
08.25 Бістро-ТБ
09.10 Ділова кухня
10.20 Феєрія мандрів
11.20 Життя цікаве
11.55 Досягти мети
12.20 Машина часу
13.15 Життя в задоволення
13.30 Страховий патруль
14.10 Страва від шефа
14.25 Гра долі
15.30 Мотор-ТБ
16.20 Фактор безпеки
17.10 Палата
17.30, 04.40 Не перший погляд
18.20 Народний контроль
19.15, 01.20 Майдан. Якою бути Україні?
21.00, 05.15 Час: підсумки
22.00, 03.40 Особливо небезпечно
22.30 Час-Тайм
23.55, 04.25 Огляд преси
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

05.55 Т/с «Моя прекрасна нянька»
07.45 Церква Христова
08.00 Запитайте у лікаря
08.35 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.20 М/с «Дональд Дак»
09.45 Даєш, молодь!
10.40 М/ф «Дорога на Ельдорадо»
12.30 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.40 Ексклюзив
14.30 Аналіз крові
15.15 Info-шок
16.20 Х/ф «Матриця. Перезавантаження»
19.20 Х/ф «Матриця. Революція»
22.10 Файна Юкрайна. Best
22.35 Красуні
23.55 Спортрепортер
00.00 Х/ф «Фантоми»
01.40 Т/с «Колишня»

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25, 04.05 Легенди бандитського Одеси
07.10 Т/с «Інспектор Деррік»
08.20 М/ф «Казка про попа та наймита його Балду»
08.50 М/ф «Казка про мертву царівну й про сімох богатирів»
09.20 М/ф «Василина Микулівна»
09.45 Т/с «Каменська-5»
11.30 Легенди карного розшуку
12.00, 05.05 Агенти впливу
12.30, 13.40 Бушидо. Східні єдиноборства
13.30, 00.50 Щоденники Дакара-2011
15.15 Х/ф «Ціна божевілля»
17.20 Х/ф «Хоттабич»
19.00 Х/ф «Заміна»
21.15 Х/ф «Прихована загроза»
23.00 Х/ф «Людина-личинка»
01.00 Х/ф «Розплата-2»
02.35 Т/с «Пітбуль»
04.25 Речовий доказ
05.35 Правда життя

СТБ

05.25 Наші улюблені мультфільми
07.05 Х/ф «Веселі хлоп'ята. Кольорова версія»
08.55 Їмо вдома
10.00, 02.15 Неймовірні історії кохання
11.00 Караоке на Майдані
12.05 Х-Фактор. Невідома версія
14.00 Х/ф «Мандрівка у закоханість»
16.10 Зіркове життя
17.05 Моя правда
18.00 Містичні історії
19.00 Битва екстрасенсів
20.50 Х/ф «Вечірня казка»
22.55 Т/с «Доктор Хаус»
03.00 Х/ф «Вусатий нянь»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25 Подія тижня
07.00 М/ф «Старий чоботар»
07.30 Зірковий гість
08.00, 17.00, 02.00 Новини «Пульс»
10.00 Огляд преси
10.10, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.40 Крок до зірок
11.20 М/с «Клуб Суперкниги»
11.40 Телемайстерня
12.00 Енциклопедія української діаспори
12.30 На гостину до Івана Поповича
12.45 Вистава «Пристрасті дому пана Г.-П.»
14.25 Головний герой
14.50 Вогні рампи
15.50 Кінолітопис епохи
16.50 Мінарет
19.00, 00.40 Телемандри
19.30 Україна дипломатична
20.00 Концерт класичної музики
20.25 Цей день в історії
20.30, 00.05 Новини «Пульс-Тиждень»
21.05 Прем'єра пісні
21.10, 04.30 Х/ф «Діти капітана Гранта»
22.35 Музичний вернісаж
23.30 Футбольні діалоги
01.10 Один в кубі
01.40 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.10 Срібний апельсин
06.20, 03.00 Х/ф «Пригоди Електроніка». 2, 3 с.
09.00 Х/ф «Двічі в одну річку»
11.00 Т/с «Глухар»
13.00 Т/с «На вістрі ножа»
15.00 Т/с «Шлюб за заповітом»
18.00, 19.20 Т/с «Я — охоронець»
19.00 Події
22.20 Х/ф «Батя»
01.10 Х/ф «Якби я тебе кохав»

КИЇВ

06.00, 07.00, 17.00, 03.00 СТН-тижневик
06.30 Музична програма
07.30 В гостях у Д. Гордона
10.15, 13.45, 16.10 Афіша
10.25, 02.25 Кулуари
11.00, 03.30 Тиждень моди
11.35 Податковий університет
12.10, 23.30 Запитай та прислухайся
12.55 Блага звістка
13.30 Актуально — насущно
14.30 Формула успіху
16.25 Смак успіху
17.30, 01.00 Х/ф «Дівчина з характером»
19.10 Кроки влади
19.50 Гаряча лінія «102»
20.25 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
21.00 СТН-спорт-тижневик
21.25 Х/ф «Сміливі люди»
23.20 Медицина
00.30 Церква «Посольство Боже»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.40, 15.55, 23.55, 02.05 Футбол News
06.05, 04.10 Світова гра
07.05 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
07.30, 10.15 Futbol Mundial
08.10 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Блекберн»
10.45, 04.10 Церемонія нагородження «FIFA Ballon d'Or»
11.45 Чемпіонат Англії. «Вест Гем» — «Арсенал»
13.55 Live. Чемпіонат Англії. «Бірмінгем» — «Астон Вілла»
16.05 Live. Чемпіонат Англії. «Ліверпуль» — «Евертон»
18.05 Live. Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — МЮ
20.00 Live. Чемпіонат Іспанії
21.55 Live. Чемпіонат Франції. «Марсель» — «Бордо»
00.10 Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — МЮ
02.20 Чемпіонат Англії. «Ліверпуль» — «Евертон»

МЕГА

06.00, 02.50 Акушери MD
07.00 Великі перегони
08.00 Володар гори
09.00 Маги-колимаги
10.00 Чемпіонська тусня
10.30 Роботяга
11.00 Багаті та знамениті
12.00 Мисливець і жертва
13.15 Наука виживати
14.15 Фізика тіла
15.15 Мегалюдина
16.15 Ударна хвиля
17.15 Руйнівники міфів
18.15 Нострадамус: 2012 рік
19.15 Невідома війна
20.15 Анатомія бою
21.15, 22.15 Історія зброї
23.00, 02.00 Зірка стриптизу
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
04.10 NUTS
05.00 Термінатори

К1

07.00 У пошуках правди
08.00 Дитячий світ
10.30 Х/ф «Велика космічна подорож»
11.50 Скептик
12.10 Слава богу, ти прийшов!
13.20 Битви до Різдва Христового
14.20 Парк доісторичного періоду
15.20 Х/ф «Рікі Бобі. Король дороги»
17.20 Т/с «Загублена кімната»
19.10 Х/ф «Відважні капітани»
21.00 Х/ф «Зоряна брама. Континіум»
23.15 Що? Де? Коли?
00.30 Х/ф «Стерво»
02.00 Х/ф «Гавань»
03.40 Нічне життя

К2

06.00, 06.40 Знахарі
07.20 Мультфільми
09.00, 09.40 Школа лікаря Комаровського
10.05, 10.50, 11.35 Картата потата
12.20, 12.50 Смачно з Б. Бурдою
13.30, 14.25 Квадратний метр
15.15, 16.15 Модний вирок
17.15, 18.00, 00.05 Все для тебе
18.55, 19.50 Позаочі
20.50, 21.45 Формула любові
22.40 Місце зустрічі
00.50 Колір ночі

ТОНІС

05.50 Диваки
06.30, 08.00, 02.30 Твій хіт
07.00 Елементи
07.30 Клуб 700. Україна
08.40 Клуб Суперкниги
09.00 Японія очима гурмана
10.00 Право на життя
11.05 Телеенциклопедія
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 За сім морів
15.50 Живе багатство України
16.10 Калейдоскоп дикої природи
16.30, 21.00 Х/ф «Піратські острови»
18.30 Практичний порадник екстремального туриста
19.00 Сутність звіра
20.00, 05.10 Зелена варта
20.20 PRO Читання
23.00 Таємниці світобудови
23.30 Тиждень моди
00.00 Таємниці долі
03.30 Козацтво
05.30 Сильні світу цього

Програма друкується з електронної версії, наданої журналом «Телегід». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

СПОРТ

№ 2 (5002) ЧЕТВЕР, 6 СІЧНЯ 2011



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів. Вітер північно–західний, південно–східний, 5—12 м/с. Температура вночі 3—12 градусів морозу, удень 0—6 морозу, у Криму й на Закарпатті вночі 0—4 градуси морозу, вдень від 1 градуса морозу до 5 градусів тепла.

ЦЬОГО ДНЯ, 6 СІЧНЯ

1846. Тарас Шевченко написав «Заповіт». **1901.** Народився ботанік Микола Гришко. Був директором Центрального ботанічного саду Академії наук України, який нині носить його ім'я. **1911.** Народився російський кіноактор Микола Крючков (фільми «Трактористи», «Свинарка й пастух» та ін.). **1919.** Декрет українського радянського уряду про найменування України «Українська Соціалістична Радянська Республіка» (УСРР). **1943.** У Червоній Армії запроваджено нові знаки розрізнення — погони (були скасовані після Жовтневої революції як символ нерівності). **1945.** Помер академік Володимир Вернадський.

Збори завершили, не розпочавши...



Футбол. Позавчора в столичному готелі «Інтерконтиненталь» мали відбутися загальні збори учасників української Прем'єр-ліги. Очікувалася участь у їх роботі президента ліги і всіх представників клубів головного українського дивізіону.

На збори прибули 14 представників від клубів ПЛ. Не доїхали посланці львівських «Карпат» і запорізького «Металурга». Із президентів клубів був присутній лише Вадим Рабинович, власник київського «Арсеналу». **Кореспондентові «Голосу України»** стало відомо, що головним питанням зборів було скликання позачергового конгресу ФФУ й включення на ньому до порядку денного питання про вотум недовіри президентові федерації Григорію Суркісу.

Переступивши поріг згаданого готелю, зустрів генерального директора ФК «Дніпро» Андрія Стеценка. Андрій Вікторович на ходу кинув мені: «Завершили збори, не розпочавши їх...»

Як з'ясувалося трохи пізніше, ті, котрі зібралися, не дочекалися президента Прем'єр-ліги Віталія Данилова. Кажуть, він у відрядженні.

Дещо ситуацію прояснив Вадим Рабинович, котрий, до речі, приїхав на збори одним із перших і збирався вирішувати серйозні питання. Розмовляв він із представниками ЗМІ відверто і темпераментно:

— Варто було терміново розшукати Віталія Данилова. Ми всі здивовані: де він? Чоловік призначає на 4 січня засідання президентів ПЛ і сам же на нього не приходить. Може, все-таки щось сталося, — сказав Вадим Зіновійович. — Вважаю, треба багато що змінювати у вітчизняному футболі — і почати треба з Прем'єр-ліги!..

Побачивши, що Данилова немає на зборах, представники «Динамо», «Арсеналу», «Кривбасу» та «Дніпра» вирішили піти. Хтось залишився, але за регламентом загальні збори не можуть відбутися, якщо на них присутні менше 12 членів УПЛ. Адже, крім того, не прибули представники «Карпат» і запорізького «Металурга».

Хочу звернутися до пана Данилова й сказати, що нехай він покине всі свої справи й зустрітеться з клубами. Я мав намір сьогодні обговорити ряд важливих питань, а нам роздали якісь папірці й сказали, що потрібно голосувати за порядок денний. Це несерйозно, — підбив підсумки власник «Арсеналу».

На запитання журналістів у холі готелю відповідав і перший віце-президент ФФУ Олександр Бандурко. Він зауважив, що проблеми в роботі ФФУ, зрозуміло, існують. Тому дуже хотілося б почути претензії і зауваження від представників клубів. Але і досягнень заперечити ніхто не зможе. «Адже рівень чемпіонату України росте з кожним роком, існує ліміт на легіонерів, отримано право на проведення Євро-2012, наша молодіжна збірна вийшла до фінальної частини Євро-2011, раніше юнацький колектив 19-річних став чемпіоном Європи. Можна наводити ще безліч позитивних прикладів».

Риску подіям підвів генеральний директор УПЛ Олександр Єфремов, котрий змушений був визнати, що збори завершилися безрезультатно, однак запевнив, що не за горами наступна зустріч учасників Прем'єр-ліги.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Ольга Харлан: «Срібло» — теж результат

Шаблістка Ольга Харлан третій рік поспіль стає найкращим спортовцем року за підсумками опитування миколаївських журналістів. До двадцяти років обдарована фехтувальниця зібрала надзвичайну як для свого віку колекцію нагород, здобутих не тільки на юніорських, а й на дорослих змаганнях. Харлан перемагала на Олімпійських іграх, чемпіонатах світу і Європи, вигравала етапи Кубка світу. Минулого року Ольга порадувала шанувальників свого таланту двома срібними медалями чемпіонату світу в Парижі, «золотом» чемпіонату Європи і двома нагородами вищого ґатунку на юніорській першості планети. З урахуванням серйозної конкуренції у світі шаблі така завидна медальна сталість молодої спортовки викликає велику повагу. У ці дні Оля перебуває на тренувальному зборі в Нетішині, але по телефону поговорити з нею пощастило.

— Ольго, колись ви зізналися, що мрієте перемогти Меріел Загуніс — найтитулованішу шаблістку планети. Ваша мрія збулася, але у фіналі чемпіонату світу американка все-таки виявилася сильнішою...

— Минулого сезону я двічі перемагала американку — ще до чемпіонату світу. А от у Парижі не склалося. Та особливого приводу засмучуватися в цьому програші не бачу. У новому році поквитаємося!

— А що трапилося у фіналі командного турніру, де збірна України болісно програла росіянкам?

— Після минулих перемог на Олімпіаді й чемпіонатах світу від мене й подруг по команді чекають тільки «золота». Але й срібна медаль — чудовий результат. У наших суперниць з'явився новачок — Дина Галіакбарова. З нею ми раніше ніколи не фехтували. Саме вона й піднесла головний сюрприз. Очевидно, ми виявилися не зовсім готові до її манери фехтування.

— Вдалося побачити Париж?

— Погуляли трохи містом. Помилувалися Ейфелевою вежею, але от подивитися її зсередини й побувати в Луврі не було часу.

— Організація чемпіонату світу була на високому рівні?

— Не дуже. Складалося враження, ніби чемпіонат був тільки для глядачів, а про спортсменів організатори подумати забули. У залі було холодно, фехтувальників не пускали в окремі зони, куди без проблем могли потрапити прості вболівальники.

— Повернімося з мандрів до рідних пенатів. Знаю, що ви будуєте власний будинок.

— Він майже готовий, але новосілля поки що відкладається. На будівельному майданчику я бувала рідко через щільний графік змагань і тренувань. Більше будинком опікуються батьки, які, до речі, самі розробили його проект.

— У вас недавно був ювілей. Двадцятий день народження відсвяткували з родиною?

— Поздоровлення від рідних приймала телефоном. Так виходить, що у свої дні народження я майже ніколи не буваю в Миколаєві. От і тоді опинилася на зборах в Алушті. Щоправда, пощастило, день народження припав на суботу, тож тренери відпустили нас відсвяткувати до нічного клубу.

— Який подарунок став найбільш пам'ятним?

— Найкращим подарунком було те, що я провела свій день народження з друзями!

— По збірній, напевно?

— Звичайно! З Хомровою, Пундик і Жовнір я спілкуюся не тільки на тренуваннях, а й у вільний час. Можемо поговорити на будь-яку тему, і взагалі ми справжні друзі.

— А в особистому житті торік у вас відбулися зміни?

— Уже майже рік я зустрічаюся з хлопцем. Він також шабліст, входить до збірної України.

— Новий рік зустрічали в домашньому колі?

— На жаль, ні. Новий рік зустрічала в Нетішині — на тренувальному зборі. Хотілося, звичайно, відсвяткувати з родиною, але й там у нас була гарна компанія.



— Скільки часу за рік перебуваєте далеко від домівки?

— Збори і змагання тривають місяців дев'ять. За батьками сумую страшенно...

— Що побажаєте собі й своїм уболівальникам у новому році?

— Собі — перемоги на чемпіонаті світу. Хочу, нарешті, виграти «золото» особистого турніру! А своїм уболівальникам — здоров'я й вдалого року!

Віталій СИНЯВСЬКИЙ.

Фото Володимира КОТЛЕНКА.

P. S. *Ольга Харлан, як уже повідомлялося, увійшла до п'ятірки найкращих спортовців України за результатами опитування читачів «Голосу України».*

Гросмейстер з плюшевим ведмедиком

Вінничанин Ілля Нижник у 14 років став міжнародним гросмейстером з шахів

ЗНАЙ НАШИХ!

У передостанній день 2010 року в місті Гронінген (Нідерланди) завершився міжнародний турнір із шахів. 14–річний вінничанин Ілля Нижник виборов друге місце і виконав норматив міжнародного гросмейстера.



За словами тренера юного обдарування, майстра спорту міжнародного класу Миколи Боднаря, ця перемога стала третьою на міжнародних турнірах. За підсумком змагань Ілля ввійшов до шістки найкращих спортсменів турніру, в якому брали участь 12 міжнародних гросмейстерів і 13 майстрів спорту міжнародного класу.

У шахи Ілля Нижник грає з п'яти років. Першим його спаринг-партнером був комп'ютер. У вісім років юний шахіст став чемпіоном області серед дорослих. В одинадцять — чемпіоном Європи серед юнаків. У 2006 році про вінничанина фахівці стали говорити на повен голос після його перемоги на міжнародному турнірі в Москві. Тоді Ілля отримав прізвисько «гросмейстер з плюшевим ведмедиком». На всі змагання хлопчик брав із собою улюблену іграшку. Під час поєдинків ведмедик лежав у нього на колінах. У 2008 році Нижник виборов перемогу на ще одному міжнародному шаховому меморіалі — імені Набокова в Києві.

Батьки юного гросмейстера не грають у шахи. До шахового клубу його привела бабуся. Улюбленій грі Ілля присвячує щодня не менше шести годин. Микола Боднар каже, що хлопчика не просто відірвати від шахівниці, він може проводити за нею весь день. «Ілля дуже наполегливий, — продовжує тренер. — Навіть у складних ситуаціях не здається, шукає мудрі виходи. Тим самим проявляє характер справжнього спортсмена».

Чого не любить юний, але вже титулований гросмейстер, то це уваги до себе з боку журналістів. Батьки також спокійно ставляться до дедалі вищих здобутків свого чада. Радіють, що сина цікавлять не тільки шахи. Він добре навчається. Комунікабельний. Має друзів. І його нітрохи не зачепила «зіркова» хвороба.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Новозеландський рогейн із... електронними пастухами

Із найвіддаленішого від нас куточка планети — Нової Зеландії — золоті медалі і перехідний кубок 9-го чемпіонату світу з рогейну привезла в село Татарів на Івано-Франківщині команда українських юніорів. За всю історію цих змагань на кубку викарбувано перші українські прізвища. Майстри спорту прикарпатці Василь Боднарук і Віталій Кіндрачук (тренер Ігор Стефанюк) та їхня вірна спортивна подруга Марія Шупер із Херсона (тренер Валерій Плохенко) здобули більш ніж переконливу перемогу в юніорській змішаній групі, на багато очок випередивши своїх найближчих суперників, родоначальників і фаворитів рогейну — новозеландців і австралійців.

Рогейн — самостійний командний вид спорту, близький до спортивного орієнтування. Суть змагань полягає в тому, щоб протягом певного часу (класичний варіант — 24 години) на пересіченій, не знайомій спортсменам місцевості знайти і відмітитись електронним чіпом на якомога більшій кількості контрольних пунктів (КП), кожний з яких в залежності від складності пошуку і віддаленості від старту має свою «ціну» в очках. Отримавши за кілька годин до початку змагань спортивну карту, спортсмени мають спланувати стратегію і тактику, кількість і порядок проходження КП, визначити, яку частину дистанції доцільно проходити вночі, а яку в денний час, коли перепочити і перекусити. Під час змагань забороняється використовувати навігаційні засоби за винятком компаса і спеціально підготовленої організаторами карти. Спортсмени мають нести із собою все спорядження, будь-яка стороння допомога заборонена.

У Новій Зеландії стартувало понад 600 команд. За словами спортсменів-рогейністів, однією з досить специфічних проблем на дистанції було проходження незвичного для наших спортсменів ландшафту, зокрема пасовищ, огороджених парканом з «електропастухами» для худоби. Дивиною було і те, що деякі КП були влаштовані на пальмах, а також на березі океану поруч... з тюленями. І все це в умовах 35-градусної спеки. Що ж до фінансової підтримки, то її спортсмени таких «екзотичних», неолімпійських видів, як рогейн, як правило, не отримують ні від кого, самі, за допомогою батьків, вирішують матеріальні проблеми...

І все таки не можна сказати, що високе досягнення українських орієнтувальників стало великою несподіванкою. Адже наші переможці — діючі чемпіони, володарі Кубка України серед еліти. Таким самим складом у своїй віковій групі вони перемогли на чемпіонаті Європи, що відбувся минулого літа в Миговому Чернівецької області. А ще всі троє — студенти-відмінники. Марія і Віталій обрали фізкультурний фах, а Василь — студент факультету математики та інформатики Прикарпатського національного університету. Окремо слід сказати і про село Татарів, що неподалік від Буковеля. Воно давно вже здобуло славу справжнього народного спортивного осередку. При населенні менше тисячі мешканців тут виховано сім майстрів спорту зі спортивного орієнтування, є стрибуни з трампліна і двоборці. У 2008 році з Естонії срібну медаль чемпіонату світу з рогейну серед дівчат-юніорок в Татарів привезла Ніна Ілемська.

І наостанок. За правилами перехідний кубок наші спортсмени мають передати новим чемпіонам у червні 2012 року на наступній світовій першості, що відбудеться в Чехії. Але, схоже, вони не збираються так легко з ним прощатися.

Володимир КОСТЕНКО.

Над номером працювали:
Віталій ЖЕЖЕРА, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Марина КРИВДА.

Редколегія: Леонід **БРОВЧЕНКО,** Анатолій **ГОРЛОВ,** Сергій **ДЕМСЬКИЙ,** Віталій **ЖЕЖЕРА,** Іван **ІЛЛЯШ,** Світлана **ПИСАРЕНКО,** Віталій **СУДДЯ.**

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Ⓡ Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2010 рік: для фізичних осіб — 10,00 грн. та 6,00 грн., для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15

Зам. 18832

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**
reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**
let@golos.com.ua — **відділ листів**
foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

